

# Radebeuler Amtsblatt

## Aus dem Rathaus

Neujahrsempfang 2018 | Schulanmeldungen | Bürgerveranstaltung zur Bahnhofstraße | Jubiläum Städtepartnerschaft mit St. Ingbert | Radfahrer im Straßenverkehr | Fußwegekonzept | Radebeul jobbt und BIT Coswig/Radebeul | Jahresschuldenbericht ...

## Amtliches

Gremientermine und -beschlüsse | Öffentliche Einladungen | Öffentliche Abgabemahnung | Stellenausschreibungen | Öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltsatzung 2018 | Schöffen und Jugendschöffen gesucht | Vergaben ...

## Mitteilungen

Wasser- und Bodenanalysen | Vereinsbesuch: Kulturverein Stadtbibliothek Radebeul e.V. | Fördermittel- und Finanzierungssprechtag | Großes Radebeuler Klassentreffen | Verkehrsschulung | Veranstaltungshinweise | Apothekennotdienste ...

## Bundesweiter »Tag der Archive« 2018

erstmals mit dem Stadtarchiv Radebeul

Seit mehreren Jahren initiiert der Verband der deutschen Archivarinnen und Archivare e.V. jährlich Anfang März in der gesamten Bundesrepublik Deutschland einen »Tag der Archive«. Diese Veranstaltung findet immer unter einem Motto statt. In diesem Jahr wurde das Thema: »Demokratie und Bürgerrechte« mehrheitlich von den Mitgliedern des Verbandes in einer Onlineumfrage gewählt.

Ziel soll sein, die öffentlichen Archive Deutschlands einmal mehr in den Fokus zu rücken, da diese öffentlichen Stellen neben Museen und Bibliotheken immer noch weniger bekannt sind. Die Gründe dafür sind vielfältig.

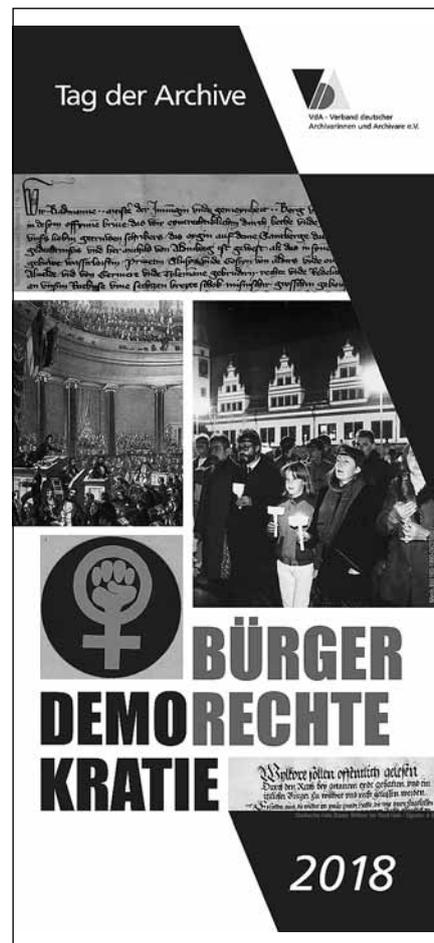
Was kann nun ein kleines Kommunalarchiv - wie das Stadtarchiv Radebeul - beitragen dieses Vorhaben mit Leben zu erfüllen?

Was können wir den Besuchern bieten, die vielleicht am Sonnabend, den 3. März 2018 zwischen 10.00 und 17.00 Uhr den Weg in unser Stadtarchiv (Wasasastraße 50) finden?

Getreu dem angegebenen Motto wollen wir einen kleinen Einblick in die Archivbestände werfen, in dem wir drei Ausstellungstafeln gestalten, die im Foyer des Hauses zu sehen sein werden. Es wird einiges aus der Zeit 1989/90 zu sehen sein, aber auch in der Geschichte der Stadt sind Ereignisse überliefert, die es wert sind, in Erinnerung gerufen zu werden und die die Entwicklung von »Demokratie und Bürgerrechten« dokumentieren.

Die Besucher können an einer Archivführung teilnehmen, die Einblicke in die Arbeit der Archivare gibt, die verschiedenen verwahrten Bestände vorstellt und dabei einen Blick in die sonst verschlossenen Magazine wagt. Allein die Möglichkeit jedes Bürgers in ein Archiv zu gehen und Unterlagen mit Unikatcharakter

einzusehen, zu forschen... stellt ein Ergebnis



der Entwicklung unserer Demokratie dar, die ein Produkt der Weimarer Republik ist. Erst in den 20er Jahren des 20. Jahrhunderts wurden die Archive für die Allgemeinheit zugänglich gemacht. Damit standen den Bürgern erstmals Unterlagen für die Geschichtsforschung

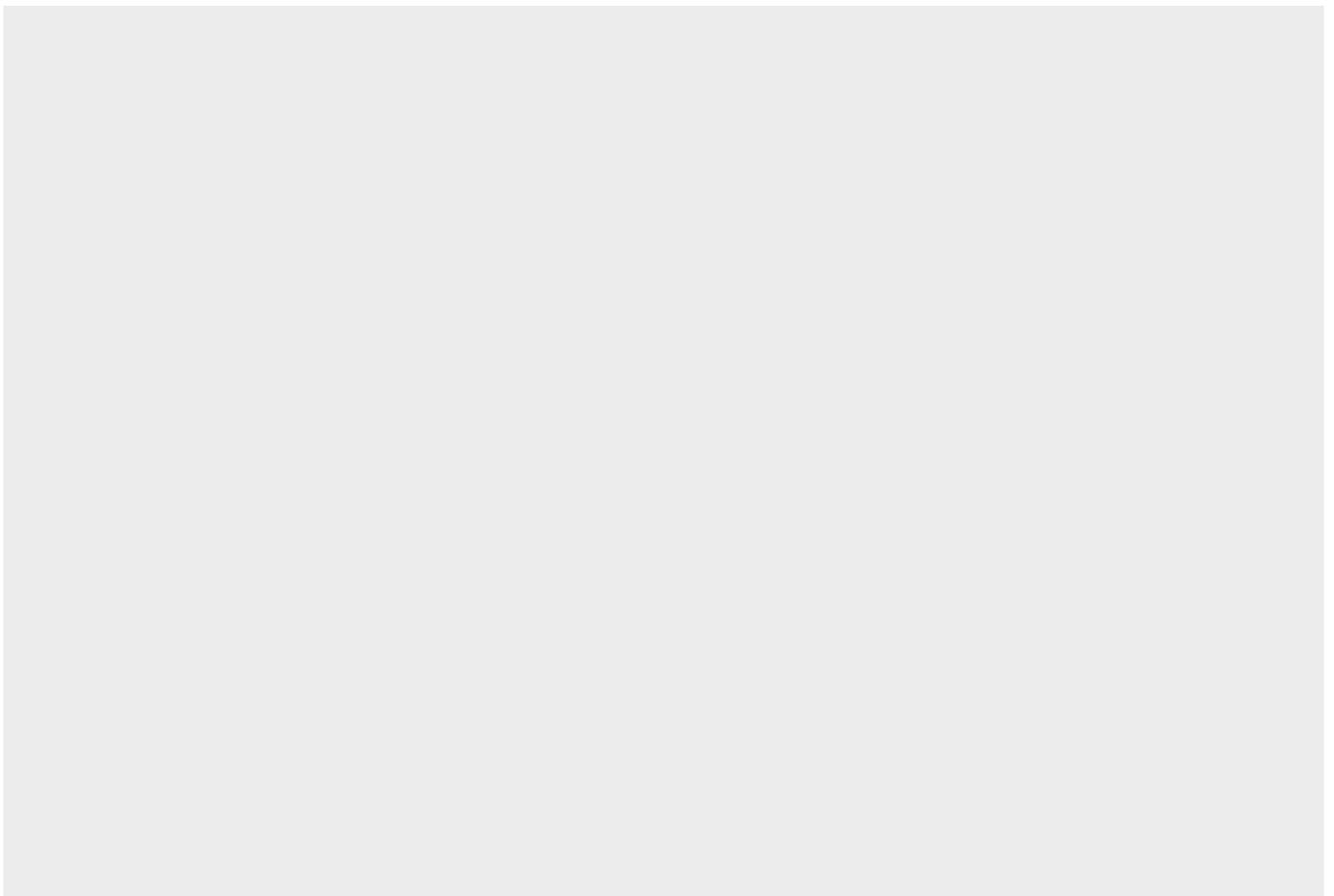
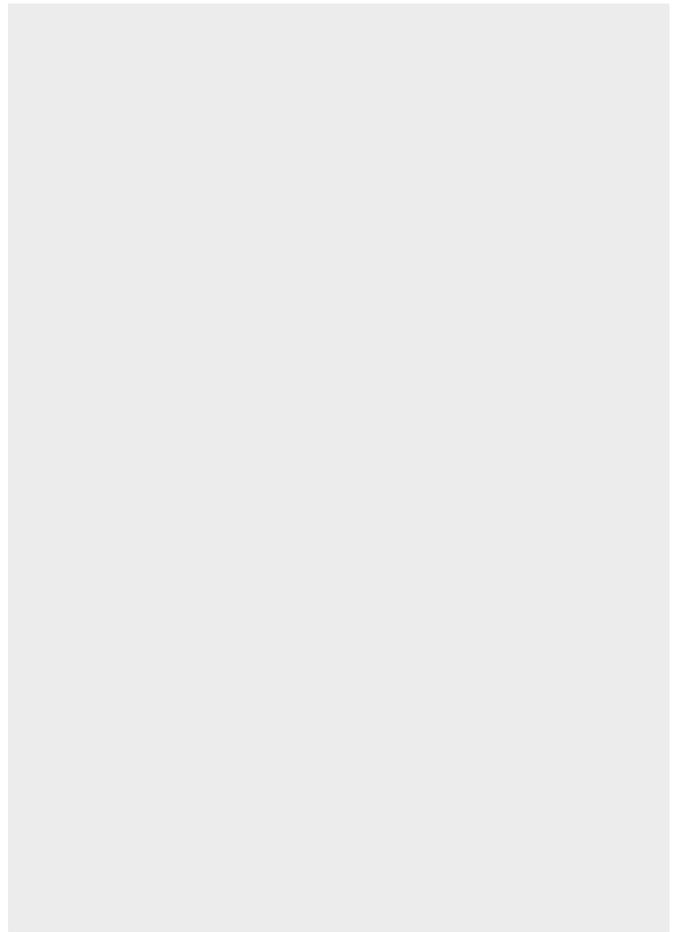
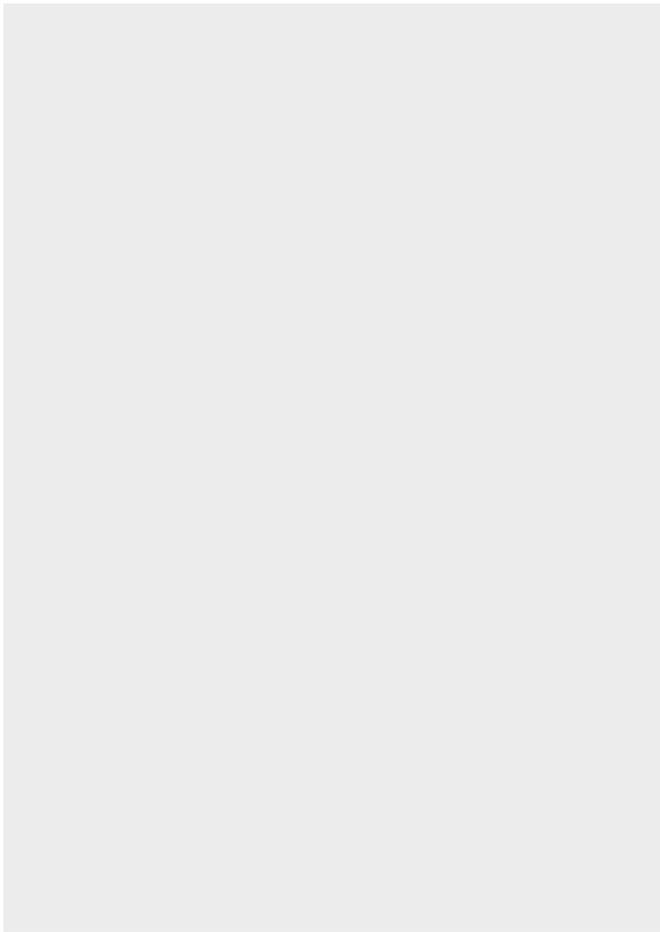
zur Verfügung, die vorher unter Verschluss im »Geheimen Archiv« lagerten. Erstmals war es möglich zu erfahren, wie etwas »wirklich« gewesen ist. Nicht die mündliche Überlieferung war die Basis für die Geschichtsforschung, wobei viele historische Fakten im Dunkel der Vergangenheit verschwanden, sondern die aktenkundliche Überlieferung der kommunalen und staatlichen Verwaltung. Die Transparenz der Verwaltungsüberlieferung wird damit gewährleistet. Neben den eigentlichen Forschungsinhalten erfährt der Archivnutzer etwas über die Verwaltungsstrukturen - z. B. welche Behörde/Amt und dergleichen zuständig war, welcher Mitarbeiter unterschrieben hat und damit die Verantwortung getragen hat. Außerdem wird nachvollziehbar, welche gesetzlichen Grundlagen zu dieser und keiner anderen Verwaltungsentscheidung geführt haben.

Die interessanten Rechercheergebnisse verbinden den Besucher mit unserer Heimatstadt und wirken damit identitätsstiftend.

Nicht umsonst nennt man Archive auch »das Gedächtnis der Verwaltung«. Darin wird alles aufbewahrt, was die Stadt, warum und wie entschieden hat. Daneben gibt es noch Sammlungen (Archivbibliothek, Bildarchiv, Karten und Pläne, Zeitungen und Zeitschriften, wissenschaftliche Arbeiten von Schülern und Studenten, Siegelammlung, private Nachlässe), die die Aktenbestände ergänzen.

Am besten wäre es, wenn Sie vorbei kämen, um sich selbst ein Bild vom Geschehen zu machen. Meine Mitarbeiter und ich würden uns darüber sehr freuen.

Annette Karnatz, Stadtarchivarin



## Neujahrsempfang 2018



Die Geehrten mit Oberbürgermeister und Laudatoren:

v.l.: Vicky Adler, Andrea Hoffmann, Oberbürgermeister Bert Wendsche, Gisela Hultsch, Annkatrin Hoentzsch, Ekkehard Mandry, Hans Korb, Dr. Heidelore Geistlinger, Christian Schmidt, Andrea Mönkhoff und Elmar Günther

Der Sturm »Friederike« wirbelte in diesem Jahr auch beim traditionellen Neujahrsempfang des Oberbürgermeisters Bert Wendsche in den Landesbühnen Sachsen einiges durcheinander.

Da die Kinder und Jugendlichen des Jugendsinfonieorchesters der Musikschule des Landkreises Meißen nicht anreisen konnten, mussten die zwei Beiträge leider ersatzlos ausfallen. In diesem Jahr wurden wieder Bürgerinnen und Bürger für ihr ehrenamtliches Engagement im Bereich Bildung, Jugend und Soziales ausgezeichnet:

- Vicky Adler (seit 18. Geburtstag beim DRK Kreisverband Dresden-Land e.V. engagiert)
- Christian Franz (begleitet seit langem Kinder auf dem Weg zur Schule)
- Dr. Heidelore Geistlinger (Gründungsmitglied des Bilz-Bundes für Naturheilkunde e.V. und Verbreitung der Arbeit von F.E. Bilz auf vielfältige Art)
- Annkatrin Hoentzsch (Mitarbeit in Kontakt- und Beratungsstelle KOBRA und Gründung einer Selbsthilfegruppe, Mithilfe in der Radebeuler Igelhilfe uvm.)
- Andrea Hoffmann (nahm Pflegekind auf und kämpft um Inklusion des Kindes)

- Gisela Hultsch und Hans Korb (Aufnahme des schwerkranken Bruders, später eines Menschen mit psychischer Erkrankung und Unterstützung weiterer Menschen)

- Ekkehard Mandry (Unterstützung des Gut Gamig e.V. und der evangelischen Grundschule Radebeul)

- Christian Schmidt (Aufbau und Unterstützung der Radebeuler Tafel)

Im Anschluss konnte das Akkordeonquintett (durch das Einspringen der Lehrerin) die Gäste mit dem bearbeiteten 2. Satz aus Vivaldi »Winter« erfreuen.

In seiner Neujahrsrede erläuterte Oberbürgermeister Bert Wendsche die Herausforderungen die in der nächsten Zeit vor uns stehen. Die Rede kann unter [www.radebeul.de](http://www.radebeul.de) heruntergeladen werden.

(Aktuelle Meldungen oder Einwohnerportal -> Dokumente -> Reden)

Im letzten Programmteil boten Landesbühnen Sachen und Elblandphilharmonie Sachsen Melodien von Johann Strauß, Carl Zeller und Georges Bizet dar.

Bis Mitternacht gab es anregende Gespräche der Gäste aus Politik, Wirtschaft, Kultur, Sport und Bildung im Foyer der Landesbühnen.

## Kostenfreie Rentenberatung

Für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung des Bundes und andere findet in der Stadtverwaltung Radebeul, Hauptstraße 4, Erdgeschoss, Zimmer 0.04 die Rentenberatung am **Dienstag, den 6. Februar und Dienstag, den 20. Februar 2018 von 13.00 bis 16.00 Uhr** statt. Bürger können die Anträge für die Regelaltersrente, Erwerbsminderungsrente, Hinterbliebenenrente zu den üblichen Öffnungszeiten im Sekretariat des Amtes für Bildung, Jugend und Soziales, Hauptstraße 4, Zimmer 0.07, Radebeul, vorab erhalten.

Frau Hunold berät in der Familieninitiative nach vorheriger telefonischer Vereinbarung unter 0151/11 64 63 40. Sie berät auch nach individueller Terminabsprache. Der Termin am 6. Februar 2018 muss leider ausfallen.

Frau Bilz berät auf der Jägerhofstraße 71 in Radebeul unter vorheriger telefonischer Terminabsprache unter 0351/4 71 30 80.

## Öffnungszeiten

Stadtverwaltung Radebeul

Zentrale E-Mail: [rathaus@radebeul.de](mailto:rathaus@radebeul.de)

Zentrale: 0351/8311 50

Allgemeine Sprechzeiten:

Mo., Di., Do., Fr.: 9.00–12.00 Uhr

Di. und Do.: 13.00–18.00 Uhr

Standesamt: Freitag geschlossen

Wohngeldstelle: Freitag geschlossen

Abweichend hat das Stadtarchiv folgende Sprechzeiten:

Di.: 13.00–18.00 Uhr

Mi.: 9.00–11.00 Uhr

Bibliotheken:

Mo. bis Mi., Fr.: 9.00–19.00 Uhr

## Planmäßige Straßensperrungen im Februar 2018 in Radebeul

Straße	Zeitraum	Art der Arbeiten	Beeinträchtigung/Umleitung
<b>Kottenleite</b> zwischen Ringstraße und Meißner Straße	bis zum 30.11.2018	Verlegung Abwasser- u. Regenwasserkanal, Trinkwasserleitungsbau und Straßenausbau	Gesamtspernung
<b>Heinrich-Zille-Straße</b> zwischen Haus Nr. 20 und Rosa-Luxemburg-Platz	bis voraussichtlich Ende Februar 2018	Abwasserkanalbau u. Trinkwasserleitungsbau, Straßenausbau	Gesamtspernung
<b>Kötzschenbrodaer Straße</b> Bereich Seegraben	bis voraussichtlich Ende Februar 2018	Beseitigung Hochwasserschäden	Gesamtspernung

## Anmeldung für das Schuljahr 2018/2019

an den Oberschulen der Stadt Radebeul

Oberschule Kötzschenbroda  
Hermann-Ilgen-Straße 35  
01445 Radebeul  
Telefon 03 51 / 8 30 98 19

Oberschule Radebeul-Mitte  
Wasastraße 21  
01445 Radebeul  
Telefon 03 51 / 8 38 63 56

Die Anmeldung an den Oberschulen für das kommende Schuljahr findet in der Zeit vom **1. bis 7. März 2018** statt.

**Die Öffnungszeiten der Sekretariate sind wie folgt:**

Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Dienstag und Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr.

**Zur Anmeldung bringen Sie bitte folgende Unterlagen mit:**

- Original der Bildungsempfehlung
- Kopie des Halbjahreszeugnisses
- Kopie der Geburtsurkunde des Kindes
- Antrag zur Aufnahme an einer Oberschule (mit Unterschrift beider Erziehungsberechtigter oder einer Kopie der Sorgerechtsentscheidung vom Familiengericht)

Für Rückfragen stehen wir gern zur Verfügung!

**Vormerken:**

**27. Karl-May-Festtage vom 10. bis 13. Mai 2018**

Informationen unter:  
[www.karl-may-fest.de](http://www.karl-may-fest.de)



## Anmeldung für das Schuljahr 2018/2019

an dem *Gymnasium Luisenstift* und am *Lößnitzgymnasium Radebeul*

Die Anmeldung an den Gymnasien für das kommende Schuljahr findet in der Zeit vom **28. Februar bis 7. März 2018** statt.

**Die Öffnungszeiten im Sekretariat des Gymnasiums Luisenstift sind wie folgt:**

montags bis freitags jeweils 7.00 – 15.00 Uhr am Donnerstag, dem 1. März 2018 zusätzlich bis 18.00 Uhr. (Gegebenenfalls ist eine individuelle Terminabsprache möglich!)

**Die Öffnungszeiten im Sekretariat des Lößnitzgymnasiums sind wie folgt:**

montags bis freitags jeweils 7.00 – 12.00 und 13.00 – 15.00 Uhr am Dienstag, dem 6. März 2018 zusätzlich bis 18.00 Uhr. (Gegebenenfalls ist eine individuelle Terminabsprache möglich!)

**Zur Anmeldung bringen Sie bitte folgende Unterlagen mit:**

- Original der Bildungsempfehlung
- Kopie des Halbjahreszeugnisses
- Kopie der Geburtsurkunde des Kindes
- schriftlicher Antrag (mit Angabe eines Ausweichgymnasiums und Unterschrift beider Erziehungsberechtigter oder einer Kopie der Sorgerechtsentscheidung des Familiengerichtes)

Sie können die Unterlagen natürlich auch auf dem Postweg an folgende Adressen einsenden:

**Gymnasium Luisenstift**  
Straße der Jugend 3 · 01445 Radebeul  
Telefon 0351/ 86 28 65 10

**Lößnitzgymnasium**  
Steinbachstraße 21 · 01445 Radebeul  
Telefon 03 51 / 8 30 52 03

Für Rückfragen stehen wir gern zur Verfügung!

## Ausbau Eisenbahnstrecke im Bereich Radebeul-Zitzschewig

*Bauvorhaben: Radebeul Nord, Verbindungskurve DEK*

Durch die DB Netz AG wird im Zuge des Verkehrsprojektes Ausbau der Eisenbahnstrecke Leipzig–Dresden die Strecke Dresden–Elsterwerda mit dazugehöriger Verbindungskurve im Bereich des Haltepunktes Radebeul-Zitzschewig bis einschließlich der Eisenbahnüberführung (EÜ) Meißner Straße und Durchgang Lachenweg ertüchtigt.

Die Baumaßnahme erstreckt sich über den Zeitraum 2018 bis Mitte 2020. Dazu wird zuerst 2018 an der Stadtgrenze Radebeul und Coswig ein neuer einteiliger Brückenneubau der Eisenbahnüberführung (EÜ) Meißner

Straße erfolgen. Ebenfalls wird eine neue Stützwand im Bereich der EÜ Meißner Straße errichtet.

Die neue EÜ über die Meißner Straße wird als neues Rahmenbauwerk ausgeführt, über welches dann im ersten Schritt eine eingleisige Verschwenkung der Eisenbahnstrecke Dresden – Elsterwerda erfolgen soll.

Baumaßnahmen im Monat Februar:

Für den Monat Februar wird ein Baugrubenverbau mittels Spundbohlen an der Eisenbahnbrücke Meißner Straße mit den dazu notwendigen Vorbereitungsarbeiten durch-

geführt. Anschließend wird dieser Verbau mittels eines Ankerverfahrens gesichert.

Die Arbeiten finden tagsüber vom 5. bis 17. Februar 2018 teilweise mit Sperrung des Bahnverkehrs statt.

Einschränkungen für Straßenverkehr bestehen nicht.

Wir bitten eventuell auftretende Unannehmlichkeiten zu entschuldigen.

DB Netz AG,  
Strabag Rail GmbH

## Wasser Abwasser Betriebsgesellschaft Radebeul + Coswig mbH gegründet

*Keine Änderungen für die Bürger von Coswig und Radebeul*

Die neu gegründete Gesellschaft »Wasser Abwasser Betriebsgesellschaft Radebeul + Coswig mbH« hat pünktlich zum 1. Januar 2018 ihren Betrieb aufgenommen. Die Errichtung dieser gemeinsamen Betriebsführungsgesellschaft durch die Wasserversorgung und Stadtentwässerung Radebeul GmbH und die Wasser Abwasser Betriebsführungsgesellschaft Coswig GmbH ist eine weitere Zusammenarbeit der beiden Großen Kreisstädte Radebeul und Coswig, konkret in den Bereichen Wasserversorgung, Abwasserentsorgung.

Geschäftsführer Olaf Terno erläutert: »Mit den größeren Strukturen wollen wir zu mehr Effektivität kommen, sowohl für die Bürger als auch für unsere beiden Städte Coswig und Radebeul.« Denn die Gründung der Gesellschaft bringt eine Reihe von Vorteilen mit sich:

Insbesondere beim Trinkwasser-Rohrleitungsbau führt der Ersatz eingekaufter Dienstleistungen durch Eigenleistungen zu einer besseren Auslastung des Personals, wodurch personelle Engpässe durch Urlaub oder Krank-

heit leichter überbrückt werden können. Daraus ergibt sich auch das Potential, ggf. Leistungen für andere Kommunen oder kommunale Gesellschaften zu erbringen. Und der Einkauf von Geräten und Materialien kann gebündelt und dadurch z.T. günstiger werden.

Für die Bürger der Städte Coswig und Radebeul ändert sich nichts; Rechnungen und Ablesekarten werden den Endkunden weiterhin von den bekannten Gesellschaften WAB bzw. WSR zugesandt. Alle Preise bleiben unverändert. Ein Ziel besteht auch darin, den »normalen« inflationsbedingten Preisanstieg zu bremsen.



## St. Ingbert

*2018 – ein Jubiläumsjahr*

Vor nunmehr 30 Jahren wurde die Städtepartnerschaft zwischen der saarländischen Mittelstadt St. Ingbert und der Großen Kreisstadt Radebeul gegründet. In diesem Jahr feiern beide Städte gemeinsam ihr Partnerschaftsjubiläum, wobei im Laufe des Jahres verschiedene Veranstaltungen in den Bereichen Sport, Kultur und Bürgerbegegnungen geplant sind. Zur Auftaktveranstaltung am 15. März 2018 werden die Gäste aus unserer Partnerstadt das Literaturleben in St. Ingbert in der Stadtbibliothek Radebeul-Ost vorstellen. Zur offiziellen Festveranstaltung des Jahrestages der Städtepartnerschaft, wird es eine Bilderausstellung von Dorothee Kubandner in St. Ingbert geben. Zur Radebeuler Mannschaftsweltmeisterschaft in Schach planen wir auch Schachspieler aus unserer Partnerstadt einzuladen. Außerdem plant das Städtepartnerschaftskomitee Radebeul e.V. Ende August eine Bürgerfahrt zum Biosphären-Fest. Zum diesjährigen Herbst- und Weinfest wird eine offizielle Delegation aus St. Ingbert erwartet. Weitere Informationen zum Jubiläumsjahr werden demnächst im Amtsblatt veröffentlicht.

*Gulnara Gey, Städtepartnerschaftbeauftragte*



## Die Gleichstellungsbeauftragte informiert:

**»Faszination Märchen«**

Mittwoch, 28. Februar 2018, 19.00 Uhr  
Ort: Familienzentrum Altkötzschenbroda 20, 01445 Radebeul

Wie an jedem Märchenabend wollen wir uns in ein ausgewähltes Märchen der Grimm'schen Sammlung vertiefen. Was kann uns Erwachsene an Märchen faszinieren? Nach der Märchenlesung erfolgt ein angeregter Austausch in der Gruppe sowie eine tiefenpsychologische Deutung der Symbole im Märchen.

Leitung: Tanja Tschinkl, Psychologische Psychotherapeutin  
Kostenbeitrag: 3,00 €  
Eine Anmeldung ist erwünscht.

**»Frauenfrühstück zum Frauentag mit Lesung«**

Donnerstag, 8. März 2018, 9.00 Uhr  
Ort: Familienzentrum Altkötzschenbroda 20, 01445 Radebeul

Erleben Sie die Autorin Jutta Reike mit ihren neuesten Kurzgeschichten und Gedichten.  
»Da schnappt die Oma ihren Hut – einmal quer durchs Leben geschlittert!«  
Kostenbeitrag: 5,00 €

Wenn Sie am Frauenfrühstück teilnehmen möchten, erwerben Sie eine Karte.  
Kartenverkauf 27. Februar 2018; 9.00 –12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr, Hauptstraße 4 Zi. 1.05 – Vorbestellung ist per E-Mail möglich. (gsb@radebeul.de) Es sind 40 Plätze zu vergeben. Eintritt nur mit Karte.

**So klappt die Rückkehr hinter Steuer**

Unsicherheit beim Fahren? Sie haben länger kein Auto gefahren, müssen jetzt aber wieder hinter das Steuer. Gerade Personen, die seit längerer Zeit nicht mehr gefahren sind, fehlt die »Erfahrung« im Straßenverkehr. Diese wird bei immer höher werdender Verkehrsdichte aber immer wichtiger. Die Schwierigkeiten kommen dann beim Wiedereinstieg in den Straßenverkehr.  
Bei uns werden Sie intensiv auf das Fahren vorbereitet.

Führten wir den Kurs in der Vergangenheit vorwiegend für Frauen durch, möchten wir nun auch Männern die bestehende Unsicherheit nehmen.

– Wir helfen den Ängsten im Straßenverkehr entgegenzuwirken fit mit allen Neuerungen, frischen DRK-Kenntnisse auf, prüfen Hör- und Sehvermögen und stärken Ihr Selbstvertrauen.

Wer ein Auto bewegt, trägt eine hohe Verantwortung, da kann man schon hin und wieder überprüfen, wie es um die Fahrtauglichkeit bestellt ist ...

So können wir einen entscheidenden positiven Schritt in Richtung Diskussion um den »Führerschein im Rentenalter« tun.  
Die Veranstaltungen finden teilweise in Coswig und Radebeul statt. Kostenbeitrag jeweils pro Veranstaltung 5,00 €.

Erste feststehende Veranstaltung »Angstfreies Autofahren«, findet am 14. März 2018 um 19.00 Uhr in der Stadtverwaltung Radebeul, Hauptstraße 4, 2. Etage statt.

Theorieauffrischung erfolgt für Radebeuler/innen in Zusammenarbeit mit der Fahrschule Krug in Radebeul am 20. März 2018 um 19.00 Uhr – Meißner Straße 86.

Melden Sie sich gern an. Wir schaffen es gemeinsam.

*Angelika Gerhardt,  
Gleichstellungsbeauftragte Stadtverwaltung  
Coswig und Radebeul  
Anmeldungen bitte per E-Mail unter:  
gsb@radebeul.de  
oder ab 21. Februar per Tel.: 03523/ 66 711  
Mi-Fr. oder 0351/ 83 11 807 Mo. und Die.*

*Der Oberbürgermeister von Radebeul gratuliert herzlich*

### Zum 101. Geburtstag

Herrn Max Tronicke am 7.2.

### Zum 90. Geburtstag

Herrn Werner Kubach am 8.2.  
Frau Betty Schwabe am 10.2.  
Frau Dorrit Kuhn am 13.2.  
Frau Lotte Wolf am 16.2.  
Frau Christa Sieber am 17.2.  
Frau Hella Gerhardt am 25.2.

Wird der Besuch eines Vertreters der Stadtverwaltung gewünscht, bitten wir um telefonische Information unter Telefon 03 51/ 8 31 15 48.

## Schiedsstelle

**Termine:** Dienstag, 13.02. 2018  
Dienstag, 27.02. 2018  
Dienstag, 13.03. 2018  
Dienstag, 27.03. 2018  
Dienstag, 10.04. 2018  
Dienstag, 24.04. 2018  
Dienstag, 08.05. 2018  
Dienstag, 15.05. 2018  
Dienstag, 29.05. 2018  
Dienstag, 26.06. 2018  
von 17.00 bis 18.00 Uhr

**Ort:** Rechts- und Ordnungsamt, Pestalozzistraße 4, 01445 Radebeul

**Friedensrichter:**  
Frau Ing-Britt Tampe

**Kontakt:** Telefon 0351/8311 716

## Mit Sozialkompetenz gegen Gewalt

*Kinder lösen Konflikte selbst*



Streit lauert überall, Streit ist lästig, bringt Unruhe und doch kommt er in den besten Familien vor. Auch auf dem Pausenhof, im Klassenzimmer und im Hort kommt es immer wieder zu kleineren Streitigkeiten. Werden bei solchen Auseinandersetzungen keine zufriedenstellenden Lösungen gefunden, bleiben Ärger und Spannungen zurück. Diese belasten die beteiligten Kinder sowie das Schul- und Hortklima. Seit 3 Jahren gibt es an der Grundschule und im Hort Oberlößnitz das gemeinsame Projekt »Kinder lösen Konflikte selbst«. Begleitet durch die Unfallkasse Sachsen wurden hier die Lehrer, Erzieher und Schüler ausgebildet. Im Projekt geht es um eine Art der Streitschlichtung, welche bereits von Schülern angewandt werden kann, um leichte Konflikte im Alltag zu schlichten. Die Schüler vermitteln dabei zwischen den Konfliktparteien. Sie lernen über ihre Gefühle zu sprechen und dem Anderen zuzuhören. Ziel ist es, dass die Streitenden eine Lösung ihres Konfliktes finden, mit welcher Alle einverstanden sind. Da die Kinder aktiv am Prozess teilnehmen, fällt es ihnen leichter die getroffenen Abmachungen einzuhalten. Als logische Konsequenz werden Auseinandersetzungen minimiert. An der

Grundschule und im Hort Oberlößnitz gibt es ab dem zweiten Schuljahr in jeder Klasse ausgebildete Streitschlichter. Schüler, welche sich zum Streitschlichter ausbilden lassen wollen bewerben sich und erlernen in der ersten Woche der Sommerferien die Methoden der Streitschlichtung. Regelmäßige Treffen der ausgebildeten Streitschlichter fördern den Austausch an Erfahrungen und lassen die Kinder an Sicherheit gewinnen. Die Streitschlichter werden grundsätzlich von einer zuständigen Lehrerin und Erzieherin betreut. Im Dezember 2017 wurden beide Einrichtungen zertifiziert. Durch die Streitschlichtung machen alle die Erfahrung, dass sich Konflikte lösen lassen und es dabei nur Gewinner gibt. In schwierigen Fällen können sich die Streitschlichter natürlich jederzeit Hilfe und Unterstützung bei Lehrern und Erziehern holen.

Ein Leben ohne Streit ist nicht möglich, und guter Streit hilft uns, uns weiterzuentwickeln.

*Iris Seikat, Hortpädagogin & Qualitätsbeauftragte Hort Oberlößnitz  
Ulrike Kränzler, Lehrerin an der Grundschule Oberlößnitz*

## Einladung zur Bürgerveranstaltung – Ausbau der Bahnhofstraße

*Welche Ergebnisse hat die Beteiligung der Öffentlichkeit erbracht und wie geht es weiter?*

Dass die Attraktivität des zentralen Abschnittes der Bahnhofstraße im Rahmen des Sanierungsgebietes »Zentrum Radebeul-West« durch den Einsatz von Städtebaufördermitteln deutlich gesteigert werden soll, ist unbestritten. Um auch ein Votum aus der Bürgerschaft in die Entscheidung zur Art und Weise der Umgestaltung (einschließlich des Bahnhofsvorplatzes und der nördlichen Gehwege) einfließen zu lassen, war die Öffentlichkeit im Sommer letzten Jahres aufgerufen, sich zu den verwaltungsseitig erarbeiteten Varianten zu äußern. Diesem Aufruf wur-

de rege gefolgt, so dass die Umfrageergebnisse gegenüber Stadtentwicklungsausschuss und Stadtrat bereits detailliert dargestellt werden konnten. Auch da ein durchaus differenziertes Meinungsbild der Bürger vorliegt, ist die kommunalpolitische Willensbildung noch nicht abgeschlossen. Um nun auch die Öffentlichkeit über die Ergebnisse der Umfrage umfassend zu informieren, lädt die Stadtverwaltung zu einer entsprechenden Veranstaltung am Donnerstag, den **8. Februar 2018, um 18.30 Uhr in den Bürgertreff (Bahnhofstraße 8)** ein. Um die grundsätzlichen

Weichenstellungen hinsichtlich des für 2019 vorgesehenen Straßenausbaus zeitnah kommunalpolitisch treffen zu können, soll in diesem Zusammenhang auch ein Ausblick gegeben werden, wie das Für und Wider der Gestaltungsvarianten durch weitere Untersuchungen und Erhebungen untersetzt werden soll. Alle an der Aufwertung des Stadtteilzentrums »Radebeul-West« Interessierten sind also herzlich eingeladen!

*Olaf Holthaus,  
Sachgebietsleiter Stadtplanung*


 schon gewusst?

## Radfahrer im Straßenverkehr

Nachdem in der Veröffentlichungen in den Amtsblättern

März und Oktober 2017 bereits zum Radfahren im Straßenverkehr einiges gesagt wurde, möchten wir heute zum Fahren auf der Fahrbahn einige Worte verlieren:

Wenn kein beschilderter Radweg vorhanden ist, dürfen Radfahrer die Fahrbahn benutzen. Dort gilt wie sonst auch das Rechtsfahrgebot. Radfahrer müssen also rechts am Fahrbahnrand fahren. Aber wie weit rechts? Durch den Rinnstein, nahe an parkenden Autos vorbei, deren Türen sich plötzlich öffnen können? Besser nicht. So sollte ca. 1 m Abstand (ungefähr Breite Autotür) gewahrt werden, wenn an parkenden Autos vorbei gefahren wird, sonst ca. 0,80 m vom Bordstein bzw. Straßenrand entfernt. Hier ist immer der Abstand vom Lenkerende gemeint.

Wollen Autofahrer an Hindernissen (Fahrbahnverengungen, parkende Autos usw.) auf ihrer Seite der Fahrbahn vorbeifahren, müssen sie entgegenkommende Radfahrer vorher durchfahren lassen, wenn nicht genug Raum für beide vorhanden ist, um gefahrlos zu passieren. Radfahrer dürfen nicht auf den Gehweg oder in den Rinnstein abgedrängt werden.

An Rändern der Fahrbahnen können sogenannte Schutzstreifen für Radfahrer markiert werden. Entlang der Meißner Straße in Radebeul sind diese an einigen Stellen vorzufinden.

Der Schutzstreifen ist als Teil der Fahrbahn mit einer unterbrochenen Linie abgeteilt, mit Fahrradpiktogramm gekennzeichnet und für Radfahrer bestimmt. Er ist schmaler als eine Fahrbahn und darf bei Notwendigkeit von anderen Fahrzeugen mitbenutzt werden (z.B. wenn die Fahrbahn für die Begegnung von zwei Fahrzeugen nicht ausreicht). Radfahrer dürfen dann aber nicht gefährdet werden. Parken ist auf dem Schutzstreifen verboten. Verkehrszeichen, die das Parken verbieten sind hier nicht erforderlich.

Radfahrer dürfen auch rechts an wartenden Autos vorbeifahren, wenn ausreichend Raum vorhanden ist. Dieses Rechtsüberholen ist nur zwischen der Fahrzeugkolonne und dem Bordstein erlaubt, nicht zwischen Fahrzeugschlangen. Es gibt keine Vorschrift, nach der Autofahrer ausreichend Platz zum Rechtsüberholen lassen müssen.

In welcher Richtung darf aber ein Radfahrer fahren?

Für Radfahrer gilt das Rechtsfahrgebot. Und zwar nicht nur auf der Fahrbahn, sondern auch auf Radwegen, Radfahrstreifen, frei gegebenen Gehwegen und Schutzstreifen. Trotzdem kommen rechts fahrenden Radfahrern immer wieder Radfahrer entgegen, die auf dem linksseitigen Radweg fahren. Das verunsichert die richtig fahrenden Radfahrer, die sich zum Ausweichen genötigt fühlen. Oft aber weichen diese »Geisterfahrer« selbst ganz überraschend aus, gern auch auf den angrenzenden Gehweg, auf dem Radfahrer bekanntlich nichts verloren haben.

Gefährlich wird das Falschfahren auch an Einmündungen, Kreuzungen und Ausfahrten. Dort rechnen Autofahrer nicht mit Radverkehr von rechts. Autofahrer, die nach rechts auf die Fahrbahn einbiegen wollen, schauen oft nur nach links und übersehen dabei Radfahrer, die links fahren und deshalb von rechts kommen. Es gibt aber auch Ausnahmen vom Rechtsfahrgebot. Wenn ein blaues Radwegschild für die linke Fahrtrichtung aufgestellt ist, dürfen Radfahrer ausnahmsweise links von der Fahrbahn fahren.

*Ingolf Zill,*

*Sachgebietsleiter Verkehrsangelegenheiten,  
Rechts- und Ordnungsamt*

Anzeige

Anzeige

## Die Abwasserentsorgungsgesellschaft Meißner Land mbH informiert

### Vorbemerkung:

Das Abwasser aus dem westlichen Radebeuler Stadtgebiet wird über Rohre zum Klärwerk in Diera-Zehren geleitet und dort zusammen mit jenem anderer Städte und Gemeinden ordnungsgemäß abwassertechnisch behandelt. Das Klärwerk steht im Eigentum des Abwasserzweckverbandes Gemeinschaftskläranlage Meißen, dessen Mitglied die Stadt Radebeul ist. Der Zweckverband wiederum bedient sich für seine Betriebsführung der Abwasserentsorgungsgesellschaft Meißner Land mbH als seiner 100%igen Tochter.

### Information:

Im Juni 2017 trat in der Bundesrepublik ein neues Düngerecht in Kraft. Dadurch wird die Ausbringung des Klärschlammes auf landwirtschaftliche Flächen stark eingeschränkt. Der Klärschlamm soll nunmehr verstärkt durch Verbrennen in Kraftwerken verwertet werden. Die Abwasserentsorgungsgesellschaft Meißner Land mbH wurde von dem beauftragten Entsorgungsunternehmen in Kenntnis gesetzt, dass es dadurch zu einer erheblichen Kostensteigerung bei der Abnahme des Klärschlammes kommt.

Ab dem 1. August 2017 sind 49,88 €/t statt der bisher 27,00 €/t zu zahlen.

**Nachbemerkung:** Der Radebeuler Abwasserentsorger, die Wasserversorgung und Stadtentwässerung Radebeul GmbH, ist jedoch erfreulicher Weise durch Effektivitätssteigerungen in der Lage, diese Kostensteigerung nicht direkt an ihre Endkunden weitergeben zu müssen. Zu diesen Effektivitätsmaßnahmen gehört auch die zum 1. Januar 2018 gemeinsam mit unserer Nachbarstadt Coswig gegründete Wasser Abwasser Betriebsgesellschaft Radebeul + Coswig mbH.

## Fußwegekonzept für die Wohngebiete in Radebeul

### Einladung zur Mitwirkung an der festzulegenden Prioritätenliste

In der Umsetzung des Beschlusses des Stadtrates (SR 70/17-14/19 vom 15. November 2017) bereitet das Sachgebiet Straßenbau derzeit eine Prioritätenliste für die zu verbessernden Gehwege in den Wohngebieten vor. Mit dem Beschluss des Stadtrates, der sich auf einen Antrag der Fraktionen CDU, Freie Wähler, DIE LINKE und FDP: »Sicher auf sauberen Wegen in Radebeul: Fußwegekonzept für die Wohngebiete« begründet, wurde durch das Fachamt in der ausdrücklichen Befürwortung dieses Antrages zunächst ein Handlungskonzept erarbeitet und vom Stadtrat so beschlossen. Da sich das Konzept antragsgemäß auf Fußwege mit schlechtem Zustand in den Nebenstraßen und Straßen in den Wohngebieten, die in absehbarer Zeit nicht saniert werden, bezieht, sind in der Liste deshalb nur die Gehwege enthalten, bei welchen nachfolgenden Kriterien zutreffen:

- Fußwege in den Neben- und Wohngebietsstraßen
- Gehwege mit einem schlechten Zustand (Zustandsnote 4 oder schlechter nach der messtechnischen Zustandserfassung)
- Fußwege in den Straßen, die in absehbarer Zeit nicht grundhaft ausgebaut oder saniert werden

Deshalb sind zunächst Teilabschnitte folgen-

der Straßen für den Bedarf eines grundhaften Ausbaus (grundhafte Erneuerung des Belages, der Borde, der Straßenentwässerung, Neupflanzung Bäume usw.) zur intensiveren Prüfung und nachfolgenden Realisierung vorgeschlagen worden: Am Jacobstein, Augustusweg zwischen Bennostr. und Hauptstr., Bennostr. zw. Gutenberg- und Löbnitzgrundstr., Coswiger Straße zwischen Bahnunterführung und Altnaundorf, Dr.-Rudolf-Friedrichs-Str. zwischen Stosch-Sarrasani-Str. und Gröbastr., Eduard-Bilz-Str. zwischen Meißner Str. und Augustusweg, Goethestr. zwischen Hauptstr. und Einsteinstr., Graue-Press-Weg zwischen Straken und Haußigstr., Hauptstr. zwischen Meißner Str. und Augustusweg, Horst-Viedt-Str., Johannisbergstr. Zwischen Coswiger Str. und Bertheltstr., Karl-Marx-Str. zwischen Meißner Str. und Goethestr., Ledenweg zwischen Meißner Str. und Heinrich-Zille-Str., Ludwig-Richter-Allee, Nizzastr. zwischen Hoflöbnitzstr. und E.-Bilz.-Str., Wilhelm-Eichler-Str. zwischen Oscar-Pletsch-Str. und E.-Schüller-Str.. Daneben sind sehr viele Straßenabschnitte aufgenommen worden, welche mit einer relativ einfachen Sanierung (Nachpflegen der sandgeschlämmten Oberflächen, Richten der Borde usw.) deutlich verbessert werden können. Beispielsweise erfasst wurden Teilabschnitte der Eduard-Bilz-Straße, Graue-Press-Weg, Johannisbergstraße, Käthe-Kollwitz-Straße, Kreyernweg, Ledenweg,

Winzerstraße um nur einige zu nennen. Für die bauliche Umsetzung im Jahr 2018 wurden für den grundhaften Ausbau 100.000 € (im Finanzaushalt) angemeldet und des Weiteren für die Sanierungsmaßnahmen 50.000 € (im Ergebnishaushalt). Der Entwurf des Haushaltsplanes 2018 bedarf selbstverständlich noch der Beschlussfassung des Stadtrates. Mit dieser Einladung zur Mitwirkung an der festzulegenden Prioritätenliste nehmen wir als Sachgebiet Straßenbau die Hinweise und Anregungen der ortskundigen Bürger Radebeuls gern entgegen, prüfen und berücksichtigen diese dementsprechend, so dass im Ergebnis eine umfangreich erörterte Prioritätenliste dem Stadtrat zur Bestätigung und nachfolgenden Realisierung vorgelegt werden kann.

Selbstverständlich können die Unterlagen, die zur bisherigen Festlegung des Handlungsrahmens bzw. der aufgeführten Straßen geführt haben, im Sachgebiet Straßenbau eingesehen oder hinterfragt werden. Ebenso können Sie uns Hinweise oder Rückfragen per E-Mail an: strassenbau@radebeul.de übermitteln.

Ihre Antworten sollten uns möglichst bis zum 2. März 2018 erreichen. Wir freuen uns auf ein großes öffentliches Interesse und eine rege Beteiligung und bedanken uns bereits jetzt für Ihr aufmerksames Interesse.

Marlies Wernicke,  
Sachgebietsleiterin Straßenbau

Anzeige

Anzeige

## Ausbildung und Beschäftigung in Radebeul und Umgebung

»Radebeul jobbt« am 10. März 2018 von 10.00 bis 15.00 Uhr im Beruflichen Schulzentrum Meißen-Radebeul

»Radebeul jobbt« findet am 10. März in der Zeit von 10.00 bis 15.00 Uhr im Beruflichen

Schulzentrum Meißen-Radebeul, Straße des Friedens 58 in 01445 Radebeul statt.

Interessante Unternehmen und Institutionen werden als Aussteller an der Veranstaltung »Radebeul jobbt« zur beruflichen Orientierung und aktiven Präsentation von Ausbildungs-, Studien- und Beschäftigungsstellen in Radebeul und der Umgebung teilnehmen. Kompetente Ansprechpartner erwarten potenzielle Auszubildende, Studenten bzw. Jobsuchende.

Die Teilnehmerliste präsentiert die Branchenvielfalt sowie die vielfältigen Ausbildungs-, Studien- und Beschäftigungsangebote in der Region. Auf der Homepage der Stadt Radebeul [www.radebeul.de](http://www.radebeul.de) sind detaillierte Informationen zu den Unternehmen und Institutionen sowie deren Ausbildungs- und Praktikangeboten zu entnehmen.

Die »JOB-TOUR« der Agentur für Arbeit Riesa und des kommunalen Jobcenters im Landkreis Meißen bietet in der Aula des Beruflichen Schulzentrums derzeit aktuell freie Arbeits- und Ausbildungsstellen der Region.

Beide Behörden beraten die Interessenten in persönlichen Gesprächen. Die »JOB-TOUR« steht unter Schirmherrschaft des Landtagspräsidenten Dr. Matthias Rößler.

Das Berufliche Schulzentrum Meißen-Radebeul mit seinen fachspezifischen Ausbildungsmöglichkeiten präsentiert seine Ausbildungsangebote. Neben der Fachoberschule Wirtschaft und Verwaltung bietet es die berufliche Ausbildung mit naturwissenschaftlichem Schwerpunkt. Ausbildungsberufe sind Bio, Chemie-, Lack- und Physikkaborant sowie Chemikant, Pharmakant und Produktionskraft Chemie. Für die Besucher besteht die Möglichkeit, einen Einblick in die Ausbildungsräume zu erhalten und im Gespräch mit den Lehrern die Ausbildungsinhalte zu erfahren. Gleichzeitig sind u.a. Partnerbetriebe des BSZ an diesem Tag anwesend.

Das Projekt »Engagierte Stadt Radebeul« wird viele Möglichkeiten zum aktiven Mitmachen, Engagieren und Helfen im Rahmen ehrenamtlicher Tätigkeiten präsentieren.

»BiT Coswig/Radebeul« am 15. März 2018, 14.00 – 20.00 Uhr

Eine Initiative der Unternehmen am Gewerbestandort Radebeul-Naundorf und Coswig-Kötitz startet mit dem Berufsorientierungstag »BiT Coswig/Radebeul« im Rahmen der Woche der offenen Unternehmen »Schau rein« in diesem Jahr nun schon zum zweiten Mal. Elf Unternehmen haben gemeinsam mit der Agentur für Arbeit Riesa sowie den Wirtschaftsförderungen ihrer Kommunen eine komplexe Präsentation der Ausbildungs- und Berufschancen in diesem städteübergreifenden Gewerbegebiet vorbereitet.

Neben geführten Betriebsrundgängen und kleinen Probearbeiten stehen kompetente Ansprechpartner der Unternehmen Rede und Antwort.

Informationen zu den teilnehmenden Unternehmen und deren Angeboten werden auf der Homepage [www.schau-rein-sachsen.de](http://www.schau-rein-sachsen.de) präsentiert. Es besteht die Möglichkeit einer Voranmeldung über die Internetplattform in den einzelnen Unternehmen, aber auch ein

spontaner Besuch der Unternehmen ist gewollt.

Die beiden Veranstaltungen sind u.a. bereits für Schüler ab der siebten Klasse interessant, da es sich lohnt ein Bild von Berufsperspektiven in unserer Region zu machen.

Wichtig für eine zielgerichtete Berufswahl ist das Kennenlernen der Unternehmen und deren Ausbildungs- und Berufsmöglichkeiten u.a. in Praktika, Betriebsführungen oder Ferienarbeit.

Ein Besuch dieser Veranstaltungen lohnt sich für alle, die in Radebeul und in der Region ihre berufliche Zukunft starten oder fortsetzen möchten.

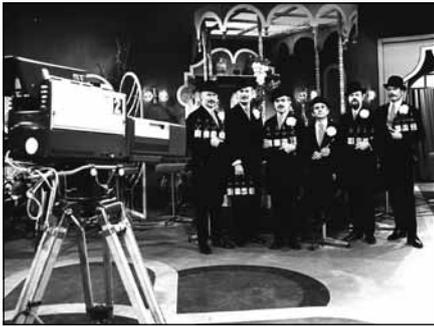
*Im Namen der Organisationsteams,  
Gabriele Bäßler,  
Referentin für Wirtschaftsentwicklung*

Anzeige

Anzeige

## Sechs Flaschen – ein Team

### Das Radebeuler Flaschensextekt



Aus Flaschen wird in der Regel getrunken. Aber es gab auch Leute, die mit Flaschen Musik gemacht haben: Das Radebeuler Flaschensextekt.

Der 1. Auftritt fand 1960 zum 15. Gründungsjahr der Landesbühnen Sachsen noch unter dem Namen »Flaschenbläser« statt. 1975 zum 30-jährigen Bestehen der Landesbühnen gab es wieder einen Auftritt. Die »steile« Musikerkarriere begann im Januar 1977 nach einem Auftritt bei Hans-Joachim Wolframs »Außenseiter – Spitzenreiter« und das »Radebeuler Flaschensextekt« war geboren.

Zu der flotten Männer-Truppe gehörten: Willi Finke (1920–2003) – Piccolo-Flöte, 1. Flasche – Heinz Dittrich (\*1925), 2. Flasche – Peter Roßner (1938–2013), 3. Flasche – Peter Martin (\*1938), 4. Flasche – Wolfgang Uhlig (\*1937) und die 5. Flasche – Rolf Schmidt (1929–2016).

In allen bekannten Fernsehsendungen des DDR-Fernsehen wurde geblasen und geflötet, was das Zeug hält: Heitere Premiere (1978) / Ein Kessel Buntes (1979) / Da liegt Musike drin (1978) / Klock 8, achtern Strom / Krug zum grünen Kranze (1984) um nur einige zu nennen. Auch in unserer saarländischen Partnerstadt St. Ingbert bewiesen die »Freunde aus Radebeul/DDR« in der Karnevalssaison 1989/90, dass sie »keine Flaschen« sind. Nach der politischen Wende folgten weitere Auftritte im MDR und ZDF. Das Repertoire reichte vom Radetzky marsch über Alt-Berliner-Melodien bis zu einem Beatles-Medley. Insgesamt kamen 480 Veranstaltungen zusammen. Der letzte Auftritt war am 19. November 1996 im Fernsehfunk Studio Jena.

Was mit dem kostbaren Inhalt der »Musikinstrumente« vor jedem Auftritt passiert ist, um die Flaschen bünnengerecht zu präparieren, wird wohl ein Geheimnis der sechs Musiker bleiben.

Das Stadtarchiv Radebeul hat die Sendemitschnitte der Auftritte im »Kessel Buntes« vom 16. Juni 1979 und »Phon« vom 19. Januar 1979 aus dem Deutschen Rundfunkarchiv in den Archivbestand übernommen. Interessierte können gegen eine Nutzungsgebühr in Erinnerungen schwelgen und sich an dem Sextett erfreuen.

Ein besonderer Dank gilt Lieselotte Finke-Poser und Wolfgang Uhlig für die vielen Informationen und Materialien.

Ebenso danken wir Jürgen Domes für die freundliche Genehmigung zur Nutzung des Fotos.

Matthias Erler,  
Stadtarchiv Radebeul

## Die Lyrik der Maria Marschall-Solbrig (1897–1979): Kassandraruf 1933

Maria Marschall-Solbrig war Bibliothekarin, Schriftstellerin und Lyrikerin.

Am 17. Dezember 1897 wurde sie als Tochter des Pfarrers Hermann Richard Solbrig in Frankenberg geboren. Eine behütete Kindheit in christlichem Hause ließ sie die Gebote von Humanität und Menschlichkeit verinnerlichen, jede Form der Unterdrückung waren ihr zuwider. Sie bekam eine gute Schulausbildung und schon früh den Zugang zu Büchern gewährt, sodass sich bereits in jungem Alter ihre Neigung zur Dichtkunst regte. Ein Studium der Sozial- und Rechtswissenschaften verhinderte der Ausbruch des ersten Weltkrieges. Sie machte daraufhin ihre Leidenschaft zum Broterwerb und war als Bibliothekarin in Leipzig tätig.

Doch dann kam der nächste weltpolitische Einschnitt, der ihr die berufliche Ausrichtung zerriss: das NS-Regime hatte 1933/34 im öffentlichen Dienst angestellte, verheiratete Frauen entlassen, wenn ihre Ehemänner ein Einkommen aufbrachten, und diese freien Stellen wiederum an Männer vergeben. Maria Solbrig hatte 1927 Hans Marschall geheiratet. Als erklärte Gegnerin der Nazidiktatur setzt sie ihre Schreibfeder auch kämpferisch als Waffe ein. Das Gedicht Kassandraruf 1933 gibt davon eindrücklich Zeugnis.

Maren Gündel, Stadtarchiv

### Kassandraruf 1933

(Geschrieben im Gedanken an die, welche das Vaterland verlassen mussten und in bitterer Vorschau dessen, was kommen musste.)

Wohl ist es schwer, das Vaterland zu meiden, doch schwerer noch, es im Zerfall zu sehn, wenn Machtrausch sich und Knechtsgefühl umstreiten, wenn alles will im Minderen vergehn.

O welcher Trug ist dieser Trumpf der Macht! O welche Lüge die Gefolgschaft gar!  
Der Mund des Wissenden hohnlacht, das Aug des Sehenden erschaut es klar,  
das Ohr des feinen Lauschers hört es wohl, daß Despotie die Menschen zwingt und, irgeleitet, auch ein Teil des Volkes übers Narrseil springt.

Ja, man verstand es klug zu lenken: Man hob den Schlichten auf den Schild,  
ließ den Tyrann im Finstern ränken und prächtig malen beider Bild  
von einem Propagandameister, der, wie der Teufel, hat Geschick,  
der noch aus einem simplen Kleister die Farben rührt mit sichrem Blick,  
indeß das Volk mit müdem Herzen die Botschaft hört, zu der der Glaub schon rinnt und, aufgelegt zu schlechten Scherzen, gleichgültig fast an seinem Schicksal spinnt.

Hier wächst nicht Größe, wo der Mund verbunden,  
und hier nicht Liebe, wo die Hand lähmt,  
hier wird nicht Rettung dir gefunden, dir, Vaterland, deß sich der Beste schämt.  
Hier wirft der finsterste Schatten der Zukunft Grauen schon voraus,  
hier winkt zu endlichem Ermatten ein schlimmerer noch, ein letzter Graus:  
Im Hurraschrein und stumm Vergehen, Gasmaske sich zu Maske neigt,  
wider Vernunft und wider Verstehen dem Ewigen Entgegenschweigt.  
Zu spät neigt Maske sich zu Maske, Freund sich zu Feind, zu spät fällt Licht –  
Ein Toter nur sieht einem Toten ins Menschenbruderangesicht.

Maria Marschall-Solbrig

## Der Arbeitsmarkt im Landkreis Meißen im Monat Dezember

Im Landkreis Meißen – dem Bezirk der Agentur für Arbeit Riesa – waren zum Jahresende 7.559 Frauen und Männer arbeitslos. Das sind 178 Arbeitslose (+2,4 Prozent) mehr als im Vormonat November. Im Vorjahresvergleich sind gegenwärtig jedoch über 1.000 Personen weniger von Arbeitslosigkeit betroffen. Die Arbeitslosenquote bezogen auf alle zivilen Erwerbspersonen stieg geringfügig um 0,1 auf 6,0 Prozent. Vor einem Jahr lag diese Quote noch bei 6,8 Prozent.

Erwartungsgemäß ist die Arbeitslosigkeit zum Jahresende angestiegen. Zahlreiche Arbeitnehmer aus dem Bereich der Landwirtschaft, des Bauwesens und des Transportbereiches meldeten sich in den zurückliegenden Wochen aus saisonalen Gründen arbeitslos. »Wir beobachten zunehmend, dass die Unternehmen ihre Fachkräfte in den Wintermonaten nicht mehr entlassen. Auf Grund der guten Arbeitsmarktentwicklung und der vorhandenen Beschäftigungsmöglichkeiten in unserer Region würden diese im Frühjahr unter Umständen nicht mehr zur Verfügung stehen. Derzeit sind in unserem Arbeitgeber-Service knapp 2.700 freie Stellen gemeldet – so viele wie noch nie«, so Petra Schlüter, beim Blick auf die aktuellen Arbeitsmarktzahlen. In Radebeul vergrößerte sich die Anzahl der Arbeitslosen im Berichtsmo-

nat um 34 auf 1.545 Frauen und Männer. Im Vergleich zum Dezember 2016 sind gegenwärtig 201 Personen weniger arbeitslos. Die Arbeitslosenquote nahm geringfügig um 0,1 auf 4,3 Prozent zu. Im Dezember 2016 lag diese Quote bei 4,9 Prozent. Die Arbeitsvermittler im Arbeitgeber-Service nahmen im September 103 neue Stellenangebote entgegen. Insbesondere Arbeitgeber aus dem Bereich des Transportwesens, des Handels sowie des Gesundheitswesens sind auf der Suche nach Personal. Insgesamt stehen den Arbeitsvermittlern 729 Stellen zur Besetzung auf dem regionalen Arbeitsmarkt zur Verfügung. Am Ende des Berichtsmonats waren in der Großen Kreisstadt Radebeul waren 644 Frauen und Männer arbeitslos gemeldet. Das entspricht einer Arbeitslosenquote von 3,8 Prozent. Rückblickend auf das Jahr 2017 hat sich der regionale Arbeitsmarkt weiter positiv entwickelt. Die Arbeitslosigkeit sank in den zurückliegenden zwölf Monaten erneut signifikant und die sozialversicherungspflichtige Beschäftigung ist weiter angestiegen. Die Einstellungsbereitschaft in den Unternehmen bewegt sich auf einem hohen Niveau und die wirtschaftliche Lage ist stabil. Im Jahresverlauf wurden uns von den Arbeitgebern über 7.800 zu besetzende Arbeitsstellen gemeldet – so viele wie nie zuvor. Die He-

rausforderungen bei der Stellenbesetzung werden für alle Beteiligten größer und der Zeitraum bis zur Besetzung steigt kontinuierlich in allen Branchen an. Mit gezielten Investitionen förderte die Riesaer Arbeitsagentur die Integration der Kunden in den Arbeitsmarkt. Beim Rückgang der Arbeitslosigkeit spielten aber auch demografische Effekte eine Rolle. Im Landkreis Meißen waren im Jahr 2017 im Jahresdurchschnitt 8.181 Frauen und Männer arbeitslos gemeldet. Im Vergleich zum Jahr 2016 verringerte sich die Arbeitslosigkeit um 1.033 Personen beziehungsweise um 11,2 Prozent. Die jahresdurchschnittliche Arbeitslosenquote bezogen auf alle zivilen Erwerbspersonen sank um 0,8 auf 6,5 Prozent im Vergleich zum Vorjahr. Die Arbeitsvermittler im Arbeitgeber-Service der Agentur für Arbeit Riesa akquirierten im Jahresverlauf 7.835 neu zu besetzende Arbeitsstellen von den Unternehmen in der Region. Im Vergleich zum Jahr 2016 ist ein Anstieg um 655 Stellenmeldungen zu verzeichnen. Im Bereich der sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen, im verarbeitenden Gewerbe sowie im Gesundheits- und Sozialwesen setzte sich die hohe Nachfrage nach Personal auch im Jahr 2017 fort.

*Berit Kasten  
Agentur für Arbeit Riesa*

### Geschäftsstelle Radebeul:

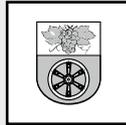
Stadt/Gemeinde	Einwohnerzahl 31.12.2015	Arbeitslose	Veränderung zum Vormonat	Veränderung zum Vorjahr
Radebeul	34.055	644	+ 17	- 114
Coswig	20.831	623	+ 14	- 72
Radeburg	7.395	166	+ 4	- 1
Moritzburg	8.310	112	- 1	- 14

### Vergleichswerte der anderen Großen Kreisstädte im Landkreis Meißen:

Stadt/Gemeinde	Einwohnerzahl 31.12.2015	Arbeitslose	Veränderung zum Vormonat	Veränderung zum Vorjahr
Großenhain	18.352	677	- 16	- 79
Meißen	27.936	1.479	+ 32	- 61
Riesa	30.885	1.447	+ 15	- 260

Anzeige

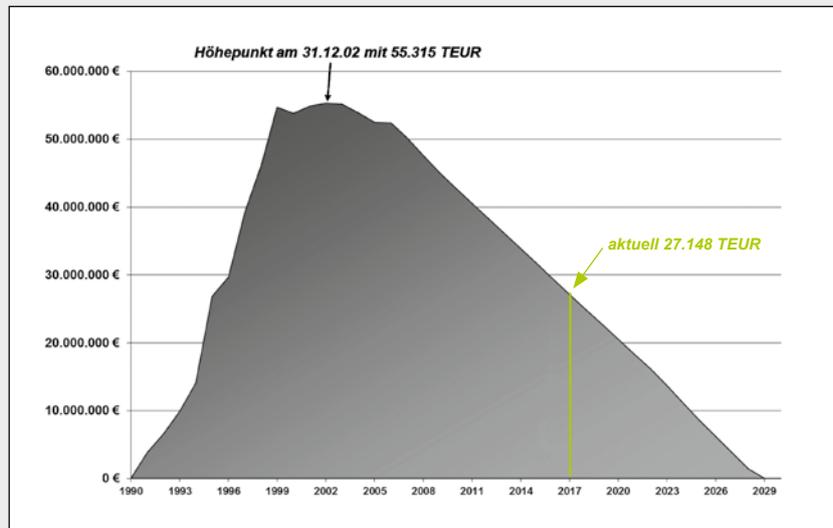
Anzeige



## JAHRESSCHULDENBERICHT DER GROSSEN KREISSTADT RADEBEUL

### (A) Stand zum 31.12.2017:

- Der Schuldenstand der Stadt belief sich auf 27,148 Mio. EUR (Vorjahr: 29,397 Mio. EUR). Einen geringeren Betrag wies die Stadt letztmalig am 15.10.1996 auf!
- Die Pro-Kopf-Verschuldung betrug 797 EUR/Einwohner (Vorjahr: 863 EUR/Einwohner) – Basis jeweils Einwohnerzahl zum 31.12.2015: 34.055.
- Der Durchschnittszinssatz für alle Kredite konnte auf nunmehr 1,11 % weiter gesenkt werden (Vorjahr: 1,25 %).



### (B) Auswirkungen:

- Seit dem 31.12.2002 (Höchststand der Verschuldung mit 55,315 Mio. EUR) wurden bisher 28,167 Mio. EUR getilgt. Dafür müssen somit nie wieder Zinsen gezahlt werden. Beim aktuellen Durchschnittszinssatz von 1,11 % beträgt dadurch die dauerhafte Ersparnis 313 TEUR.
- In den letzten 10 Jahren konnte der Durchschnittszinssatz kontinuierlich um insgesamt 3,50 Prozentpunkte gesenkt werden. Dies gelang unterstützt durch die günstige Entwicklung am Kapitalmarkt mittels aktivem Schuldenmanagement. Wäre dies nicht gelungen, so hätten im Jahre 2017 990 TEUR mehr Zinsen gezahlt werden müssen.
- Das Zinsänderungsrisiko, d.h. die Höhe der Mehr- oder Minderaufwendungen aus einer Änderung des Durchschnittszinssatzes um 1 Prozentpunkt, beträgt aktuell 271 TEUR.
- Auf Grund des konsequenten Schuldenabbaus liegt der Schuldenstand der Stadt jetzt erstmals seit dem Jahr 1994 wieder unter dem Richtwert von 850 EUR/Einwohner des Sächsischen Innenministeriums.
- Radebeul hat nunmehr nur noch die vierthöchste Pro-Kopf-Verschuldung im Landkreis Meißen (Durchschnitt 819 EUR/Einwohner). Nossen (1.572 EUR/Einwohner), Riesa (1.257 EUR/Einwohner) und Moritzburg (1.034 EUR/Einwohner) haben einen höheren Verschuldungsgrad. (Quelle: Statistisches Landesamt; Datenbasis 31.12.2016, da Vergleichsdaten zum 31.12.2017 naturgemäß noch nicht vorliegen.)

*Robt Wendsche*

Wendsche, Oberbürgermeister

Bisher unter anderem  
erschienen:

Amtsblatt Mai 2017  
Amtsblatt September 2017  
Amtsblatt Oktober 2017

Klimaschutz und Energieeffizienz  
Die Finanzkraft der Stadt Radebeul  
Die Sicherheitslage in der Stadt Radebeul

Seite 13  
Seite 15  
Seite 9

## Öffentliche Einladungen der Stadt Radebeul

Die folgenden Sitzungen sind öffentlich. Zeit, Ort und Tagesordnung der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse werden im Schaukasten vor dem Rathaus der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul für die Dauer von mindestens sechs Tagen (Aushangfrist) ortsüblich bekannt gegeben. Nachrichtlich erfolgt die Einstellung in den Internetauftritt der Stadt Radebeul ([www.radebeul.de](http://www.radebeul.de)) unter dem Pfad [www.radebeul.de/Einwohnerportal/Stadtrat/Sitzungskalender-Ratsinformationssystem](http://www.radebeul.de/Einwohnerportal/Stadtrat/Sitzungskalender-Ratsinformationssystem). Vor Eintritt in die Tagesordnung der Stadtratssitzung wird mit einer Einwohnerfragestunde begonnen.

Termine	Beginn	Gremium	Sitzungsort
06.02. + 06.03.2018	18.00 Uhr	Stadtentwicklungsausschuss	Technisches Rathaus, Pestalozzistraße 8, Zi. 1.09, 1. Etage
07.03.2018	18.00 Uhr	Verwaltungs- und Finanzausschuss	Technisches Rathaus, Pestalozzistraße 8, Zi. 1.09, 1. Etage
07.02.2018	17.00 Uhr	Stadtrat	Rathaus, Pestalozzistraße 6, Ratssaal, 2. Etage
27.02.2018	18.00 Uhr	Bildungs-, Kultur- und Sozialausschuss	Stadtbibliothek Radebeul-Ost, Sidonienstraße 1c, 1. Etage

## Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul

Am 17.01.2018 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

### SR 06/18-14/19

Art und Weise der Ausführung des investiven städtischen Bauvorhabens: Neubau Schillerhort Radebeul (Baubeschluss)

Auf der Grundlage der Stadtratsbeschlüsse SR 65/15-14/19 vom 28.10.2015 und SR 55/16-14/19 vom 21.09.2017 beschließt der Stadtrat die vom Architekturbüro O+M Architekten und Landschaftsarchitekten Otto+Richter erarbeitete Planung (Stand November 2017) als Grundlage für den Neubau des Schillerhortes in Radebeul. Auf dieser Grundlage wird die hauptamtliche Verwaltung ermächtigt, die weiteren Planungs- und Realisierungsschritte durchzuführen.

### SR 02/18-14/19

Entsendung von Mitgliedern in den Aufsichtsrat Wasser Abwasser Betriebsgesellschaft Radebeul + Coswig mbH

Der Stadtrat entsendet entsprechend § 10 Abs. 1 des Gesellschaftsvertrages der neu gegründeten Wasser Abwasser Betriebsgesellschaft Radebeul + Coswig mbH neben dem Oberbürgermeister folgende Personen als Radebeuler Vertreter widerruflich in deren Aufsichtsrat.

Gesetzliches Besetzungsrecht gem. § 98 Abs. 2 Satz 5 SächsGemO:

1 Oberbürgermeister oder von ihm benannter Beauftragter der Verwaltung  
Herr Wendsche

Entsendungsrecht des Stadtrates gem. § 98 Abs. 2 Satz 1 bis 4 SächsGemO

2 CDU Herr Dr. Jens Baumann  
3 CDU Herr Ralf Buchert  
4 Freie Wähler Frau Eva-Maria Schindler  
5 Bürgerforum/ Herr Heinz-Jürgen Thiessen  
Grüne

Bekanntgabe des nicht öffentlichen Beschlusses in der Sitzung am 20.12.2017:

### SR 75/17-14/19

Bestellung der Amtsleitung zentrale Leitstelle

## Stadtentwicklungsausschuss

Am 16.01.2018 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

### SEA 01/18-14/19

Die Vergabe von Bauleistungen gemäß VOB für das Bauvorhaben: Bismarckturm Radebeul – Treppeneinbau mit Aussichtsplattform  
Los 4a – Stahlbauarbeiten  
Der Auftrag für das Bauvorhaben »Ausbau des Bismarckturms mit Treppeneinbau und Errich-

tung einer Aussichtsplattform, Los 4a – Stahlbauarbeiten« wird an die Firma:  
Metallbau Göbel GmbH,  
Grimmsche Hauptstraße 13  
01768 Glashütte / OT Reinhardtsgrimma  
zu einer geprüften Angebotssumme von 95.233,72 Euro brutto vergeben.

## Bildungs-, Kultur- und Sozialausschuss

Bekanntgabe des nichtöffentlichen Beschlusses vom 28.11.2017 in der Sitzung am 19.12.2017

BKSA 05/17-14/19 »Ehrung Ehrenamtlicher im Bereich Bildung, Jugend und Soziales« (siehe auch Seite 3)

## Öffentliche Abgabemahnung

### Steuern- und sonstige Gebührenmahnung

Die Stadtkasse Radebeul macht darauf aufmerksam, dass bis **15.01.2018** folgende Abgaben:

### Nachveranlagungen für Grundsteuer, Hundesteuer, Gewerbesteuer

sowie bis **31.01.2018**:  
sonstige Verwaltungsgebühren,  
Kosten und Beiträge

zur Zahlung fällig waren.

Die Abgaben-/Steuer-, Kosten- und Gebührenpflichtigen, die mit der Entrichtung der genannten Forderungen im Rückstand sind, werden hierdurch öffentlich gemahnt, die Rückstände nunmehr bis um **15.02.2018** auf das Konto der Stadtverwaltung Radebeul, **IBAN: DE97 8505 5000 3100 0031 00**, zu zahlen.

Nach dem 15.02.2018 werden die fällig gewordenen Abgaben, Kosten und Gebühren im Wege des Verwaltungszwangsverfahrens nach den landesrechtlichen Bestimmungen zwangsweise eingezogen. Entsprechend der Abgabenordnung § 240 bzw. des Verwaltungskostengesetzes § 19 wird folgender Säumniszuschlag erhoben:  
– für jeden angefangenen Monat vom Fälligkeitstage ab gerechnet eins von Hundert des abgerundeten rückständigen Betrages; abzurunden ist auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren Betrag.

**Wir bitten die Abgabepflichtigen, den Zahlungstermin einzuhalten.**

Stadtverwaltung Radebeul

## Stellenausschreibungen

Als Wirtschaftsstandort für innovative und leistungsstarke Unternehmen in den Bereichen Metallbau, Pharmazie und Chemie sowie der Nahrungsmittelproduktion ist die Große Kreisstadt Radebeul mit rund 35.000 Einwohnern eine Stadt vor den Toren Dresdens, die auf eine einzigartige Weise Wein-, Kultur- und Naturerlebnisse vereint. Eine Stadt zum Genießen.

Das Stadtbauamt koordiniert und realisiert vielfältige sowie komplexe Projekte als auch Bauvorhaben im gesamten Stadtgebiet. Hierfür steht ein professionelles Team in den Sachgebieten Hochbau, Straßenbau und Stadtgrün bereit.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir im Geschäftsbereich Stadtentwicklung und Bau im Zuge der ruhestandsbedingten Nachfolgeregelung eine/n

### *Amtsleiter/in Stadtbauamt*

#### **Das Aufgabengebiet:**

- Leitung, Organisation und Koordination des Amtes mit rund 35 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern
- Aufbau und Implementieren eines neuen Sachgebietes »Gebäude- u. Liegenschaftsmanagement«

Als Wirtschaftsstandort für innovative und leistungsstarke Unternehmen in den Bereichen Metallbau, Pharmazie und Chemie sowie der Nahrungsmittelproduktion ist die Große Kreisstadt Radebeul mit rund 35.000 Einwohnern eine Stadt vor den Toren Dresdens, die auf eine einzigartige Weise Wein-, Kultur- und Naturerlebnisse vereint. Eine Stadt zum Genießen.

Zum 1. Juni 2018 suchen wir im Geschäftsbereich Stadtentwicklung und Bau im Zuge der ruhestandsbedingten Nachfolgeregelung eine/n

### *Sachbearbeiter/in*

#### *Bauaufsicht*

#### **Das Aufgabengebiet:**

- Prüfung und Bescheidung von bauaufsichtlichen Genehmigungsanträgen (Neubaugenehmigungen, Vorbescheide, Genehmigungsfreistellungen, Nutzungs-

- federführende Gesamtverantwortung für alle Aufgaben als Bauherr bei Bauvorhaben einschließlich Fördermittelbearbeitung
- Erarbeiten und Durchführen europaweiter Architekturwettbewerbe
- Teilnahme an Stadtrats- und Ausschusssitzungen

#### **Ihr Profil:**

- abgeschlossenes Hochschulstudium (Diplom/Master) in der Fachrichtung Architektur bzw. Bauingenieurwesen (Hochbau/Straßenbau), idealerweise mit Bauvorlageberechtigung
- langjährige Leitungs- und Führungserfahrung, nach Möglichkeit auch im kommunalen Bereich, sowie die Fähigkeit, ein Team zu motivieren und zielorientiert zu führen
- gründliches, umfassendes und anwendungssicheres Fachwissen im Vergabesowie Vertragsrecht, insbesondere VgV, VOB und HOAI
- Erfahrungen bei Fördermittelverfahren der öffentlichen Hand und Kenntnisse im kommunalen Haushaltsrecht
- gute Kenntnisse und sicherer Umgang mit MS-Office-Produkten
- sehr gute Kommunikations- und Organisationsfähigkeit, Sozialkompetenz, Konfliktbewältigung und Entscheidungsstärke sowie Loyalität und Diskretion

- ein hohes Maß an Eigeninitiative und Einsatzbereitschaft, Durchsetzungsvermögen sowie Verhandlungsgeschick und Belastbarkeit
- überdurchschnittliches kreatives Engagement, Innovationskraft, analytisches, konzeptionelles und strategisches Denkvermögen
- Führerschein Klasse B

#### **Wir bieten Ihnen:**

- abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgaben in einer Führungsposition
- eine unbefristete Vollzeitstelle
- gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf durch flexible Arbeitszeitregelungen
- modern ausgestattete Arbeitsplätze
- eine leistungsorientierte Bezahlung und betriebliche Altersvorsorgemöglichkeiten
- die Nutzung eines Job-Tickets

Die Vollzeitstelle ist gemäß TVöD mit der Entgeltgruppe 13 bewertet. Behinderte werden bei gleicher fachlicher Eignung besonders berücksichtigt. Wir freuen uns über Bewerbungen von Bürgerinnen und Bürgern mit Migrationshintergrund.

**Bei Fragen steht Ihnen der Leiter des Geschäftsbereiches Stadtentwicklung und Bau, Erster Bürgermeister Herr Dr. Müller, unter 0351/8311 963 bzw. [1.bm@radebeul.de](mailto:1.bm@radebeul.de) gern zur Verfügung.**

änderungen, Nachträge, Verlängerungen)

- Wertung von Stellungnahmen der am Verfahren beteiligten Fachämter und Träger öffentlicher Belange
- Prüfung und Entscheidung über die Zulassung von Abweichungen
- bautechnische Prüfung bzw. Einteilung von Prüfaufträgen und Kontrolle (Standicherheit, Brandschutz, Schallschutz, Wärmeschutz)
- Anhörungs- und Erörterungsverfahren, Erkennen der Notwendigkeit von rechtlichen Sicherungen und Veranlassung zur Eintragung von Baulasten
- Begehungen, Bauzustandsbesichtigungen, Bauüberwachung baulicher Anlagen
- Mitwirkung/Stellungnahmen in Rechtsbehelfsverfahren
- wiederkehrende Prüfungen von Sonderbauten
- Abgeschlossenheitsbescheinigungen
- Erstellung bauaufsichtlicher Stellungnah-

men zu Vorhaben anderer Gattungsverfahren

- Beratung Bauwilliger und von Entwurfsverfassern, Bürgerauskünfte
- Abstimmung mit anderen Fachbehörden

#### **Ihr Profil:**

- abgeschlossenes Fachhochschul-/Hochschulstudium der Fachrichtung Architektur, Bauingenieurwesen oder des öffentlichen Verwaltungsrechtes
- umfassende Kenntnisse des öffentlichen Baurechts (möglichst Erfahrungen im bauaufsichtlichen Bereich) und sicherer Umgang mit MS-Office-Produkten
- sehr gute Kommunikations- und Organisationsfähigkeit, Sozialkompetenz, Konfliktbewältigung und Entscheidungsstärke sowie Loyalität und Diskretion
- ein hohes Maß an Eigeninitiative und Einsatzbereitschaft, Durchsetzungsvermögen sowie Verhandlungsgeschick und Belastbarkeit
- Führerschein Klasse B

**Wir bieten Ihnen:**

- abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgaben
- eine unbefristete Vollzeitstelle
- gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf durch flexible Arbeitszeitregelungen
- modern ausgestattete Arbeitsplätze
- eine leistungsorientierte Bezahlung und betriebliche Altersvorsorgemöglichkeiten
- die Nutzung eines Job-Tickets

Die Vollzeitstelle ist gemäß TVöD mit der Entgeltgruppe 9 b bewertet. Behinderte werden bei gleicher fachlicher Eignung besonders berücksichtigt. Wir freuen uns über Bewerbungen von Bürgerinnen und Bürgern mit Migrationshintergrund.

**Bei Fragen steht Ihnen Herr Dr. Schröder, unter 0351/8311 949 bzw. bauaufsicht@radebeul.de gern zur Verfügung.**

**Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 28. Februar 2018 an die Stadtverwaltung Radebeul, Hauptamt – SG Personalwesen, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul.**

**Etwaige Bewerbungs- und Vorstellungskosten können wir nicht übernehmen. Für die Rücksendung Ihrer Unterlagen legen Sie bitte einen ausreichend frankierten Umschlag bei.**

## Öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung 2018

Der Entwurf der Haushaltssatzung 2018 der Großen Kreisstadt Radebeul liegt in der Zeit vom **08.02.2018 bis 19.02.2018** in der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6,

Zimmer 2.01, während der Geschäftszeit zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Einwohner und Abgabepflichtige können bis 02.03.2018 Einwendungen gegen den

Entwurf der Haushaltssatzung 2018 erheben.

*Kerstin Kramer,  
Kammerin*

## Schöffen und Jugendschöffen gesucht

*Bewerbung bis 31. März 2018 möglich*

Im ersten Halbjahr 2018 werden bundesweit die Schöffen für die Amtszeit von 2019 bis 2023 gewählt.

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Radebeul, die das Ehrenamt eines Schöffen in Erwachsenenstrafsachen für o.g. Zeitraum übernehmen wollen, können sich ab sofort bis zum 31.03.2018 bei der Stadtverwaltung bewerben.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Stadt Radebeul wohnen und am 01.01.2019 das 25. Lebensjahr aber noch nicht das 70. Lebensjahr vollendet haben, mindestens zur Zeit der Aufstellung der Vorschlagsliste in Radebeul wohnen, die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter besitzen, nicht wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt worden sind oder gegen die ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter

zur Folge haben kann. Zum Amt des Schöffen sollen nicht Personen berufen werden, die gesundheitlich dazu nicht geeignet oder in Vermögensverfall geraten sind, die gegen die Grundsätze der Menschlichkeit oder der Rechtsstaatlichkeit verstoßen haben oder die wegen einer Tätigkeit als hauptamtlicher oder inoffizieller Mitarbeiter des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen DDR nicht geeignet sind.

Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.), Religionsdiener sowie Personen, die als ehrenamtliche Richter in der Strafrechtspflege in zwei aufeinander folgenden Amtsperioden tätig gewesen sind, von denen die letzte Amtsperiode zum Zeitpunkt der Aufstellung der Vorschlagsliste noch andauert, sollen nicht zu Schöffen berufen werden.

Das Bewerbungsformular finden Sie auf der städtischen Informationsseite:

[www.radebeul.de](http://www.radebeul.de) (Einwohnerportal->Dokumente->Formulare->Schöffenwahl) bzw. wird in der Infostelle im Historischen Rathaus und im Rechts- und Ordnungsamt ausgelegt.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:  
Stadtverwaltung Radebeul  
Rechts- und Ordnungsamt  
Frau Scheibler  
Pestalozzistraße 4  
01445 Radebeul  
Telefon 0351/8311 716

Sprechzeiten:  
Montag bis Freitag (außer Mittwoch) von 9.00 bis 12.00 Uhr sowie Dienstag und Donnerstag von 13.00 bis 18.00 Uhr sowie nach Vereinbarung.

Wenn Sie als Jugendschöffin bzw. -schöffe eingesetzt werden wollen, richten Sie Ihre Bewerbung bitte an das Jugendamt des Landkreises Meißen.

## Vergaben der Stadtverwaltung Radebeul

Auftragsgegenstand	gewähltes Verfahren	Name und Sitz der Firma	Auftragswert in Euro (brutto)
<b>Hochwasserschadensbeseitigung Obere Johannisbergstr. / Kottenleite</b> Errichtung eines Regenrückhaltebeckens Erd-, Kanal- und Retentionsarbeiten	Öffentliche Ausschreibung gem. § 3a Abs. 1 VOB/A	BauCom Bautzen GmbH Hoyerswerdaer Str. 1a 02625 Bautzen	563.093,15
<b>Bismarckturm Radebeul – Treppeinbau mit Errichtung Aussichtsplattform</b> <i>Los 4a – Stahlbauarbeiten</i>	Öffentliche Ausschreibung gem. § 3a Abs. 1 VOB/A	Metallbau Göbel GmbH Grimmsche Hauptstraße 13 01768 Glashütte / OT Reinhardtsgrimma	95.233,72

Hauptstraße 12  
01445 Radebeul  
Telefon 0351/8311 830  
oder 0351/1 94 33

Tourist-Information  
**R A D E B E U L**

Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10.00 – 16.00 Uhr

#### Ticketvorverkauf in der Tourist-Information

- Tickets über das Vorverkaufssystem »RESERVIX« u.a. für die Hochschule für Musik Dresden, die Herkuleskeule Dresden, das Theater Meißen, den Zentralgasthof Weinböhla und die Börse Coswig
- Ticketvorverkaufsstelle für die Landesbühnen Sachsen
- Tickets für die Schmalspurbahn und Dampfschiffahrt
- Fahrkarten ÖPNV
- Diverse Tickets für Radebeuler Veranstaltungshäuser

Bitte fragen Sie danach, wir beraten Sie gern.



### Stadtbibliothek Radebeul

Ledenweg 2, Tel. 0351/8 36 36 30 · Sidonienstraße 1 c, Tel. 8 30 52 32  
Mo., Di., Mi. und Fr. 9.00–19.00 Uhr, Do. geschlossen

#### Montag, 5. Februar 2018, 17.30 Uhr, Bibliothek Ost

Gespräche über Literatur: Es wird gesprochen über Thomas Manns Teufeldarstellung im Roman »Dr. Faustus«.

Veranstaltung des Kulturvereins der Stadtbibliothek Radebeul e.V.

#### Dienstag, 6. Februar 2018, 19.30 Uhr, Bibliothek Ost

Multimediereport: »Vom Kap zum Kamerun – eine Fahrradreise von Südafrika durch Namibia, Angola, den Kongo und Gabun nach Kamerun« – Der Coswiger Stefan Frotzscher hatte einen Traum – mit dem Fahrrad zur Südspitze Afrikas zu fahren, bis zum Kap der Guten Hoffnung und bis nach Kapstadt. In seinem neuesten Multimediereport berichtet Stefan Frotzscher von authentischen Erlebnissen, gesammelt auf 8.500 Fahrradkilometern weit abseits jeglicher Touristenströme.

Eintritt: 6,00 €, ermäßigt (bis 14 Jahre) 4,00 € Reservierung unter Telefon: 0351/8 30 52 32

#### Mittwoch, 14. Februar 2018, 10.00 Uhr, Bibliothek Ost

Kinderkino: »Die Pee-Wees-Rivalen auf dem Eis«

Junge Eishockey-Talente müssen sich bei einem Turnier als Team beweisen. Der zwölfjährige Janeau ist ein großes Eishockeytalent. Früher hat ihn seine Mutter trainiert, nun nach ihrem plötzlichen Tod möchte er den Sport am liebsten aufgeben. Aber dann begegnet der Junge der selbstbewussten Julie aus der Nachbarschaft.

Eintritt: 1,00 €. Für Gruppen bitten wir um Voranmeldung unter Telefon: 0351/8 30 52 32

#### Mittwoch, 14. Februar 2018, 17.00 und 20.00 Uhr, Bibliothek Ost

Literaturkino: »Was Männer sonst nicht zeigen« (Dokumentation)

Erkenntnisse über eine besondere Spezies: der finnische Mann! Echte Kerle reden bekanntlich nicht gerne. Doch in Finnland, das zwar für seine schweigsamen Bewohner bekannt ist, gibt den Versammlungs- und Ruheort für Männer schlechthin: die Sauna.

Eintritt: 3,00 € Veranstaltung des Kulturvereins der Stadtbibliothek Radebeul e.V.

#### Mittwoch, 21. Februar 2018, 10.00 Uhr, Bibliothek Ost

Kinderkino: »Gespensterjäger«

Was für ein Schreck: Tom hat ein grünes Gespenst im Keller! Der schleimige Hugo ist ein MUG, ein mittelmäßig unheimliches Gespenst.

Eintritt: 1,00 €. Für Gruppen bitten wir um Voranmeldung unter Telefon: 0351/8 30 52 32

## Wasser- und Bodenanalysen

Am Donnerstag, den 22. Februar 2018 bietet die AfU e.V. die Möglichkeit und von 16.00 bis 17.00 Uhr in Radebeul, in der »Alten Post«, Pestalozzistraße 4, Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen. Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden.

Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e.V.



### Stadtgalerie Radebeul

Altkötzschenbroda 21 · Telefon 0351/83 11-600, -626 · Fax -633  
galerie@radebeul.de, geöffnet: Di., Mi., Do., So. 14.00 – 18.00 Uhr

#### Ausstellung

»Radebeuler Künstler – Heute« Teil V

35 Jahre Stadtgalerie Radebeul – eine Bestandsaufnahme vor Ort – über 50 Künstler präsentieren ihre neuesten Arbeiten aus den Bereichen Malerei, Grafik, Plastik, Fotografie, Textilgestaltung, Objektkunst, Neue Medien bis 4. März 2018

#### Midissage

»Radebeuler Künstler – Heute« Teil V

35 Jahre Stadtgalerie Radebeul – eine Bestandsaufnahme vor Ort – über 50 Künstler präsentieren ihre neuesten Arbeiten aus den Bereichen Malerei, Grafik, Plastik, Fotografie, Textilgestaltung, Objektkunst, Neue Medien am 9. Februar um 19.30 Uhr

#### Heimatstube Kötzschenbroda, Altkötzschenbroda 21

Dauerausstellung mit Ausgrabungsfunden, persönlichen Erinnerungsstücken sowie Bild-, Text- und Filmdokumenten von Altkötzschenbroda

Gruppenführungen auf Anfrage unter Telefon 0160/2 35 70 39; 0351/8 31 16 00

#### Bürgertreff Radebeul-West, Bahnhofstraße 8

offen Mittwoch 15.00 bis 18.00 Uhr

#### Ausstellung – »Radebeul durch Kinderaugen«

eine Ausstellung mit Fotos und Collagen von Kindern der Ev. Grundschule Radebeul, zu sehen bis 7. Februar 2018



### Landesbühnen Sachsen

Meißner Straße 152 · 01445 Radebeul · Telefon 0351/8 95 42 14  
Theaterkasse: Di.–Fr. 10.00 – 18.00 Uhr · Sa. 11.00 – 14.00 Uhr

Fr	02.02.	19.30 Uhr	Tschick	
Sa	03.02.	16.00 Uhr	Einmal Weltraum und zurück	Premiere
Sa	03.02.	19.00 Uhr	Einführung zu »Gräfin Cosel«	
Sa	03.02.	19.30 Uhr	Gräfin Cosel	
So	04.02.	18.15 Uhr	Konzerteinführung zum Philharmonischen Konzert Landesbühnen Sachsen	
So	04.02.	19.00 Uhr	3. Philharmonisches Konzert »Zum Gedenken«	
So	04.02.	19.00 Uhr	Fisch zu viert	
Mo	05.02.	10.00 Uhr	Einmal Weltraum und zurück	
Sa	10.02.	19.30 Uhr	Ball D'Amour	
Fr	16.02.	19.30 Uhr	Alguna Vez	Winterlounge
So	18.02.	19.30 Uhr	Crossroads	Winterlounge
Fr	23.02.	19.30 Uhr	Flunder	Winterlounge
Sa	24.02.	19.30 Uhr	Grigor Shagoyan	Winterlounge
So	25.02.	19.30 Uhr	Lars Kutschke	Winterlounge
Mo	26.02.	9.20 Uhr	Faust I – Der Tragödie erster Teil	Luisenstift
		+11.10 Uhr	Faust I – Der Tragödie erster Teil	Luisenstift
Di	27.02.	10.00 Uhr	Einmal Weltraum und zurück	
Mi	28.02.	10.00 Uhr	Einmal Weltraum und zurück	
Mi	28.02.	18.00 Uhr	Fly sein, Tanzabend	



## Sächsisches Weinbaumuseum

Knohllweg 37 · 01445 Radebeul · Telefon 0351/8 39 83-50  
www.hofloessnitz.de · info@hofloessnitz.de

### Öffnungszeiten Weinstube

geschlossen – Glühweinausschank in der Vinothek täglich  
Bei geschlossenen Gruppen ab 20 Personen auf Anfrage und nach Verfügbarkeit.

### Hoflößnitzer WeinbergGlühen

- jeden Sonnabend und Sonntag ab 12.00 Uhr auf der Weinterrasse der Hoflößnitz
- gemütliche, winterliche Atmosphäre
- Hoflößnitzer weißer BIO-Glühwein & 8 weitere Glühweine von Winzerkollegen aus der Region
- Speisenangebot wie Flammkuchen, Bratwurst, gebrannte Mandeln



## Karl-May-Museum Radebeul

Karl-May-Straße 5 · Telefon 0351/8 37 30-10 · www.karl-may-museum.de  
Dienstag bis Sonntag von 10.00 bis 17.00 Uhr · Montag geschlossen

**Di. 13.–Fr. 16. Februar & Di. 20.–Fr. 23. Februar 2018, jeweils 10.00 – 16.00 Uhr**

*Schmuck aus Holzperlen – Bastelprogramm in den Winterferien*  
In den Winterferien freuen wir uns wieder auf kleine und große Bastelfreunde in unserem Museum. Auf dem Programm steht die kreative Gestaltung von individuellen Armbändern und Halsketten aus Holzperlen.

**Mi. 14. Februar 2018, & Mi. 21. Februar 2018, 18.00 Uhr**

*Kindermuseumsnächte »Nachts bei Karl May« – Der Schatz im Silbersee*  
An je einem Mittwoch in den Winterferien öffnen sich die Pforten unseres Museums für kleine Entdecker ab 5 Jahre, wenn Karl Mays Romanfiguren lebendig werden. In diesem Jahr begeben sich die Teilnehmer mit allen Sinnen auf die aufregende Suche nach dem sagenumwobenen Schatz im Silbersee.

**Freitag, 16. Februar 2018, 18.30 Uhr**

Vortrag Andreas Barth (Kuh Schnappel): Otto Victor I. – ein Wohltäter der Schönburgischen Lande. Auch für Karl Mays Heimat?  
Bekanntlich wurde Karl May am 25. Februar 1842 in Ernstthal geboren. Damit war er Untertan der Herrschaft Schönburg-Hinterglauchau, eines von mehreren halbsouveränen Gebieten, die damals vom Königreich Sachsen eingeschlossen waren. Im Rahmen des Vortragsabends spürt Andreas Barth der Biografie dieses interessanten, vielseitigen und einflussreichen Standesherrn des 19. Jahrhunderts nach.

**Sonntag, 18. Februar 2018, 15.00 Uhr**

*Familiennachmittag mit Yakari und »Großer Häuptling Kleiner Bär« – Yakari und das Leben der Indianer*  
Das Museumsmaskottchen »Großer Häuptling Kleiner Bär« erforscht gemeinsam mit den kleinen und großen Besuchern anhand der Trickfilmserie »Yakari« das Leben der Indianer.

## Kirchenmusik

*in der Friedenskirche, Altkötzschenbroda 40*

### Vorschau:

**Sonntag, 11. März 2018, 17.00 Uhr, Luthersaal**

Konzert mit Uta Fehlberg:  
»Kleine Libelle« – sanfte Lieder und samtener Jazz  
Kompositionen, Texte, Gesang und Piano von Uta Fehlberg

**Karfreitag, 30. März 2018, 15.00 Uhr**

Johannespassion von Johann Sebastian Bach  
Kantorei der Friedenskirchgemeinde  
Uta Krause – Sopran, Rahel Haar – Alt, Michael Schaffrath – Tenor,  
Friedemann Klos – Bass, Orchester Radebeuler und Dresdner Musiker  
Peter Kubath – Leitung



## Kulturverein Stadtbibliothek Radebeul e.V.

*ein Vereinsbesuch*

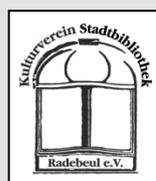
Fast alle Plätze am Tisch sind schon voll besetzt, als ich den Veranstaltungsraum der Bibliothek Radebeul Ost betrete. Heute hat mich der Kulturverein zu seiner monatlichen Sitzung eingeladen.

Die kulturinteressierten Damen und Herren treffen sich hier jeden 4. Mittwoch im Monat und arbeiten gemeinsam daran, das Leben im Radebeuler Kultur-Bahnhof zu bereichern. Als der Bau fertig gestellt war, wurde sichtbar, wieviel Potential in den Räumen steckt. Dieses für alle Radebeuler\_innen erlebbar zu machen – genau das war der Impuls zur Vereinsgründung, berichtet Dr. Johannes Jacob.

Mitarbeiterinnen der Bibliothek arbeiten mit Pensionären, Kulturschaffenden und Interessierten zusammen, um wunderbare Ausstellungen zu konzipieren. In der heutigen Zusammenkunft stellt sich Joachim Brückner vor, ein Dresdner Fotograf und Mitglied des Fotoclub Exakta Dresden e.V.. Er berichtet über seine Arbeit und hat natürlich eine Auswahl seiner Fotos mitgebracht. Diese finden großen Anklang und werden nun von Januar bis März 2018 in der Stadtbibliothek zu sehen sein. Unter der Federführung des Kulturvereins Stadtbibliothek Radebeul e.V. werden neben den interessanten Ausstellungen auch das Literaturkino und die monatlichen Literaturgespräche organisiert. Darüber hinaus gibt es noch viele Veranstaltungen, wie beispielsweise das Kinderkino in den Ferien, der Jahrmarkt des Wissens und die Radebeuler Kasperjade. Ich verabschiede mich aus der durchaus fröhlichen Vereins-Runde und nehme mit, dass jede und jeder, der mittun möchte, willkommen ist. Wenn also Kultur für Sie kein Fremdwort ist und Sie schon immer mal diesem Lebens-Bereich mehr Raum geben wollten – kommen Sie doch einfach zum nächsten Treffen oder melden Sie sich bei Herrn Dr. Jacob.

Es bedankt sich bei Dr. Johannes Jacob für die Einladung zum Vereins-Treffen und wünscht »gute Kultur-Ideen und allzeit interessierte Besucher!«

Andrea Mönkhoff (info@engagiertinradebeul.de)



### Termine:

Treff jeden 4. Mittwoch im Monat  
18.00 Uhr in der Stadtbibliothek Ost

### Ansprechpartner/Kontakt:

Dr. Johannes Jacob, E-Mail: kultur@kulturverein-stadtbibliothek-radebeul.de

www.kulturverein-stadtbibliothek-radebeul.de

Anzeige



## Volkssternwarte Radebeul

Auf den Ebenbergen 10 a · 01445 Radebeul · Telefon 0351/8 30 59 05  
www.sternwarte-radebeul.de · peschel@sternwarte-radebeul.de

**Sonnabend, 3. und 10. Februar 15.00 Uhr**

*Familienplanetarium*

**Sonnabend, 3. Februar, 20.00 Uhr**

*Revontulet – Lichter des Himmels*

**Sonnabend, 10. Februar, 19.00 Uhr**

*Ferne Welten – Fremdes Leben?*

**Sonnabend, 10. Februar, 21.00 Uhr**

*Pink Floyd – The Wall*

**Sonntag, 11. Februar, 17.00 Uhr**

*Einmal Weltraum und zurück*

**Montag, 12. Februar, 10.00 Uhr**

*Musels Fahrt zur Erde*

**Mo. 12., Do. 15., Di. 20.02., 15.00 Uhr**

*Die Magie des Teleskops*

**Di. 13., Fr. 16., Di., 20.02., 10.00 Uhr**

*Das Geheimnis der Bäume*

**Di. 13., Fr. 16., Sa., 17.02., jeweils 15.00 Uhr, Mi. 21.02. 10.00 Uhr**

*Sterne überm Winterwald*

**Mittwoch, 14. Februar, 10.00 Uhr**

*Ein Sternbild für Flappi*

**Mi., 14.02., Do., 22.02. 15.00 Uhr**

*From Earth to the Universe*

**Donnerstag, 15. + 22. Februar, 10.00 Uhr**

*Die Reise des Fuchs Filou*

**Sonnabend, 17. Februar, 20.00 Uhr**

*Milliarden Sonnen – Eine Reise durch die Galaxis*

**Sonnabend, 24. Februar 20.00 Uhr**

*Black Holes*

## Kostenfreier Fördermittel- und Finanzierungssprechtage in der

*Wirtschaftsförderung Region Meißen (WRM) GmbH*

Die Sächsische AufbauBank – Förderbank – (SAB) bietet auch in diesem Jahr wieder im Landkreis Meißen eine individuelle Beratung zu den Förderprogrammen des Freistaates Sachsen für Existenzgründer und Unternehmen vor Ort an. Der nächste Beratungstag findet am 27. März 2018 in den Räumen der Wirtschaftsförderung Region Meißen GmbH (01662 Meißen, Neugasse 39/40, 1. Stock) von 9.00 bis 16.00 Uhr statt.

Eine Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 03521/4 76 08-0 ist erforderlich. Ebenso können Sie eine E-Mail an [post@wrm-gmbh.de](mailto:post@wrm-gmbh.de) mit Ihrem Terminwunsch senden.



## Familieninitiative Radebeul e.V.

Altkötzschenbroda 20 · 01445 Radebeul · Telefon 0351/ 83 97 30  
Informationen unter [www.familieninitiative.de](http://www.familieninitiative.de)

Aktuelle Termine finden sie unter: [www.familieninitiative.de](http://www.familieninitiative.de)

Anzeige



## Volkshochschule im Landkreis Meißen e.V.

Sidonienstraße 1A · 01445 Radebeul · Telefon 0351/8 30 47 76  
[www.vhs-lkmeissen.de](http://www.vhs-lkmeissen.de) · [uhlemann@vhs-lkmeissen.de](mailto:uhlemann@vhs-lkmeissen.de)

Kurs-Nr.	Kurstitel	Datum
18A427401	Italienisch Kompakt B2 am Vormittag	03.02.
18A532101	Einführung in den Umgang mit dem Tablet-PC	05.02.
18A533001	Online-Banking	05.02.
18A425102	Spanisch Grundkurs A1, 1. Semester	05.02.
18A272002	Veredlung von Obstbäumen und mehr...	06.02.
18A272001	Obstbaum- und Beerenobstschnitt im Winter	08.02.
18A571101	Finanzbuchführung 1 – Xpert Business	08.02.
18A521001	Fit am PC für den Beruf	12.02.
18A230001	Nähen Winterferienkurs	12.02.
18A240102	Fotografie für Jugendliche	12.02.
18A250101	Gitarre zum Kennenlernen	12.02.
18A427192	Italienisch Intensivkurs in den Winterferien	12.02.
18A420092	Englisch Fit für den Urlaub Intensiv	12.02.
18A643011	Meine eigene Website (für Kinder + Jugendliche)	13.02.
18A271001	Ein Jahresplan für Ihren Garten	13.02.
18A515001	Computertastat Schreiben	19.02.
18A643001	Cooler Fotos mit Smartphone und PC	20.02.
18A343001	Easy Beauty – das wirklich schnelle Blitz Make up	20.02.
18A341001	Gesunder Bauch und Sie sind`s auch!	22.02.
18A532201	Vertiefungskurs für Tablet-PCs	26.02.
18A532111	Smartphones im Alltag für Neulinge	26.02.
18A541101	Grundlagen der Bildbearbeitung	26.02.
18A511011	PC-Auffrischkurs	27.02.
18A111003	Rente aufgrund Berufs- und Erwerbsunfähigkeit	27.02.
18A425391	Spanisch Konversation B1	27.02.
18A220001	Grundlagen des farbigen Gestaltens – Malerei	28.02.

Anzeige



## Radebeuler Apothekennotdienste

Februar 2018: Die Notdienstbereitschaft erfolgt täglich von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr des Folgetages und im täglichen Wechsel.

01.02.	Apothek im Kaufland	RL, Weintraubenstraße 31
02.02.	Ginkgo-Apothek	DD, Schweriner Straße 50a
03.02.	Apothek im Ärztehau	DD, Wurzenr Straße 5
04.02.	Lößnitz-Apothek	RL, Hauptstraße 25
05.02.	St. Pauli-Apothek	DD, Tannenstraße 17
06.02.	Kronen-Apothek	DD, Bautzner Straße 15
07.02.	Linden-Apothek	DD, Königsbrücker Straße 52
08.02.	Schauburg Apothek	DD, Königsbrücker Straße 57
09.02.	Ostend-Apothek	DD, Löwenstraße 12
10.02.	Kristall-Apothek	RL, Hauptstraße 14
11.02.	Adler Apothek	RL, Moritzburger Straße 13
12.02.	Sidonien-Apothek	RL, Sidonienstraße 4
13.02.	Weinberg Apothek	DD, Großenhainer Straße 170
14.02.	Kant Apothek	DD, Hildesheimer Straße 66
15.02.	Elisabeth Apothek	DD, Leipziger Straße 218
16.02.	Barbara Apothek	DD, Großenhainer Straße 129
17.02.	Vital-Apothek	DD, Leipziger Straße 40
18.02.	City-Apothek	DD, Hauptstraße 7
19.02.	Stadt Apothek	RL, Bahnhofstraße 19
20.02.	Canaletto-Apothek	DD, Warthaer Straße 13
21.02.	Zauberwald-Apothek	DD, Boltenhagener Straße 71
22.02.	Apothek Weißes Roß	RL, Straße des Friedens 60
23.02.	Bethesda Apothek	RL, Borstraße 30
24.02.	Apothek am Sachsenbad	DD, Wurzenr Straße 4
25.02.	König-Apothek	DD, Königstraße 29
26.02.	Medic-Apothek Elbepark	DD, Peschelstraße 33
27.02.	Apothek am Goldenen Reiter	DD, Hauptstraße 38
28.02.	Apothek am Wilden Mann	DD, Großenhainer Straße 186

Legende: RL = Radebeul · DD = Dresden

## Großes Radebeuler Klassentreffen

für alle ehemaligen Schulabsolventen von 1970 bis 1999 der 11 Radebeuler Schulen

Es werden Schulwandzeitungen mit aktualisierten Bildmaterial aus den Jahren 1965 – 1999 gezeigt und es wird auch wieder die Gelegenheit geben, sich Videos anzusehen.

- Termin: 3. März 2018, Einlass ab 19.00 Uhr
- Ort: WASAPARK Radebeul, 01445 Radebeul, Wasastraße 50
- Tickets VVK: OIL-Tankstelle (Meißner Straße 246), Briefmarken & Münzen (Meißner Straße 88), FLORIDA (Robert-Werner-Platz 1A)

## Verkehrsschulung

Die nächste Schulung findet am Freitag, den 16. Februar 2018, um 16.00 Uhr im Radebeuler Vereinshaus, Dr.-Külz-Straße 4 statt. Thema: Fahrassistenzsysteme (Referent: Andreas Exler)

## Verkehrsteilnehmerinformation in Wahnsdorf

Am Donnerstag, dem 15. Februar 2018 findet 19.00 Uhr im Ortschaftszentrum Wahnsdorf (ehemalige Schule), Schulstraße 2 die nächste vierteljährliche Verkehrsteilnehmerinformation statt. Der Fahrlehrer Herr Reinhard Gräfe beantwortet Fragen zum Straßenverkehr und berichtet über die neuesten Änderungen von Gesetzen und Verordnungen.

## Galerie mit Weitblick

Obere Bergstraße 13, 01445 Radebeul  
geöffnet: Sa. und So. 14.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

»vorort« – Ausstellung von Thorsten Gebbert

Vernissage am 11. Februar 2018, 17.00 Uhr

Laudatio von Thomas Gerlach und Musik von Conny Wolf

Radebeuler Amtsblatt ISSN 1865-5564

**Herausgeber:** Große Kreisstadt Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul  
verantwortlich für den amtlichen Teil: Oberbürgermeister Bert Wendsche

**Redaktion:** Ute Leder, Pressereferentin, Telefon 0351/8311 548, presse@radebeul.de

**Satz, Druck und Anzeigenannahme:**

B. KRAUSE GmbH, Wilhelm-Eichler-Straße 9, 01445 Radebeul,  
Telefon 0351/83 72 40, Fax 0351/8 37 24 44, email@b-krause.de

**Verteilung:** am ersten Wochenende des Monats, Medien Vertrieb Dresden,  
Frau Manuela Göpfert, goepfert.manuela@ddv-mediengruppe.de, Telefon: 0351/48 64-20 78

**Auflage:** ca. 17.300 Exemplare

**Redaktions- und Anzeigenschluss (extern):** 10. des Vormonats

**Erscheinungsweise:** monatlich, jeweils am 1. des Monats, Auslage in den Dienststellen der Stadtverwaltung in Radebeul, Pestalozzistraße 4, 6 und 8 (Alte Post, Rathaus, Technisches

Rathaus), Altkötzschenbroda 21 und Hauptstraße 4 und 12

**Homepage:** www.radebeul.de

**Bildnachweis:** Seite 3: Ute Leder, Seite 4: Karikatur: Lutz Richter, Seite 6: Yvonne Eichler,  
Seite 10: Stadtarchiv

Zusätzlich als Serviceleistung erfolgt die Verteilung des Amtsblattes an die Haushalte, Institutionen und Betriebe der Stadt; ein Rechtsanspruch besteht nicht; für die Verteilung wird keine Gewähr übernommen. Beiträge zur Veröffentlichung im redaktionellen Teil des »Radebeuler Amtsblattes« nimmt ausschließlich der Herausgeber entgegen. Die Veröffentlichung behält sich die Stadtverwaltung vor. Der Herausgeber ist verantwortlich für den amtlichen Teil. Bei Nachdrucken sind als Quelle das »Radebeuler Amtsblatt« und der Autor anzugeben.

Die Zustellung des Amtsblattes durch die Post ist gegen Entrichtung der Postgebühren in Höhe von 5,00 EUR pro Quartal möglich. Einen formlosen Antrag richten Sie bitte an die Stadtverwaltung.

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 8!

Anzeige

Anzeige

